

EK EK
AD

C.E.E. INFORMATIONS - EWG INFORMATIONEN - C.E.E. INFORMAZIONI - EEG BERICHTEN

Library Copy

MARCHES AGRICOLES

AGRARMÄRKTE

MERCATI AGRARI

LANDBOUWMARKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

63

7

10-4-1963

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Division « Bilans et Etudes »
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Abteilung « Bilanzen und Studien »
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Divisione « Bilanci e Studi »
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Afdeling « Overzichten en Studies »
12, avenue de Broqueville, Bruxelles 15.

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
La riproduzione del contenuto subordinata alla citazione delle fonti
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Couleur des pages	Indications en code	N°	Codeverzeichnis	Farbe der Seiten
	<u>1ère partie du chiffre code (1)</u>		<u>1. Teil der Codeziffer (1)</u>	
	<u>GENERALITES</u>	0	<u>ALLGEMEINES</u>	
	<u>Produits végétaux</u>	1	<u>Pflanzliche Erzeugnisse</u>	
jaune	- Céréales	10	- Getreide	gelb
blanc	- Sucre	11	- Zucker	weiss
vert	- Fruits	16	- Obst	grün
vert	- Légumes	17	- Gemüse	grün
	<u>Produits animaux</u>	2	<u>Tierische Erzeugnisse</u>	
rouge	- Viande	20	- Fleisch	rot
	- Porc	201	- Schweine	
	- Bovine	202	- Rinder	
jaune	- Oeufs	21	- Eier	gelb
bleu	- Volaille	22	- Geflügel	blau
blanc	- Lait et produits laitiers	23	- Milch und Milchprodukte	weiss
	<u>2ème partie du chiffre code (1)</u>		<u>2. Teil der Codeziffer (1)</u>	
	<u>GENERALITES</u>	0	<u>ALLGEMEINES</u>	
	<u>Prix de marché</u>	1	<u>Marktpreise</u>	
	- dans les pays membres de la C.E.E.	10	- in den Mitgliedstaaten E.W.G.	
	- dans les pays tiers	11	- in Drittländern	
	<u>Prix appliqués dans le commerce intra-communautaire</u>	2	<u>Preise im innergemeinschaftlichen Handel</u>	
	<u>Prix appliqués dans le commerce avec les pays tiers</u>	3	<u>Preise im Handel mit Drittländern</u>	

(1) Exemples :

- 10,10 : prix des céréales sur les marchés des pays membres
- 201,2 : prix de la viande de porc appliqués dans le commerce intracommunautaire

(1) Beispiele :

- 10,10 : Getreidepreise auf den Märkten der Mitgliedstaaten
- 201,2 : Schweinefleischpreise im innergemeinschaftlichen Handel

Signes et abréviations	Zeichen und Abkürzungen	
Pas de cotation ou fixation de prix	-	Keine Preisnotierung oder -festsetzung
Informations non disponibles	...	Informationen nicht verfügbar
Moyenne	Ø	Durchschnitt
Unité de compte	UC	-
-	RE	Rechnungseinheit
Monnaie nationale	MN	-
-	NW	Nationale Währung
Franc belge	Fb	Belgische Franken
Deutsche Mark	DM	Deutsche Mark
Franc français	Ff	Französische Franken
Lire italienne	Lit	Italienische Lire
Franc luxembourgeois	Flux	Luxemburger Franken
Florin néerlandais	Fl	Holländische Gulden
Landbouw Economisch Instituut	LEI	Landbouw Economisch Instituut
Varkens inkoop Organisatie	VIC	Varkens inkoop Organisatie
Chiffre(s) provisoire(s)	p	Vorläufige Zahl(en)
Chiffre(s) révisé(s)	r	Berichtigte Zahl(en)

TAUX DE CHANGE BASES SUR LA PARITE DECLAREE PAR LES PAYS AUPRES DU FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL
 - valable à partir du 6.3.1961 1) -
 WECHSELKURSE BERECHNET AUF GRUNDLAGE DER VON DEN LÄNDERN BEIM INTERNATIONALEN WÄHRUNGSFOND ANGEgebenEN PARITÄT
 - gültig ab 6.3.1961 1) -

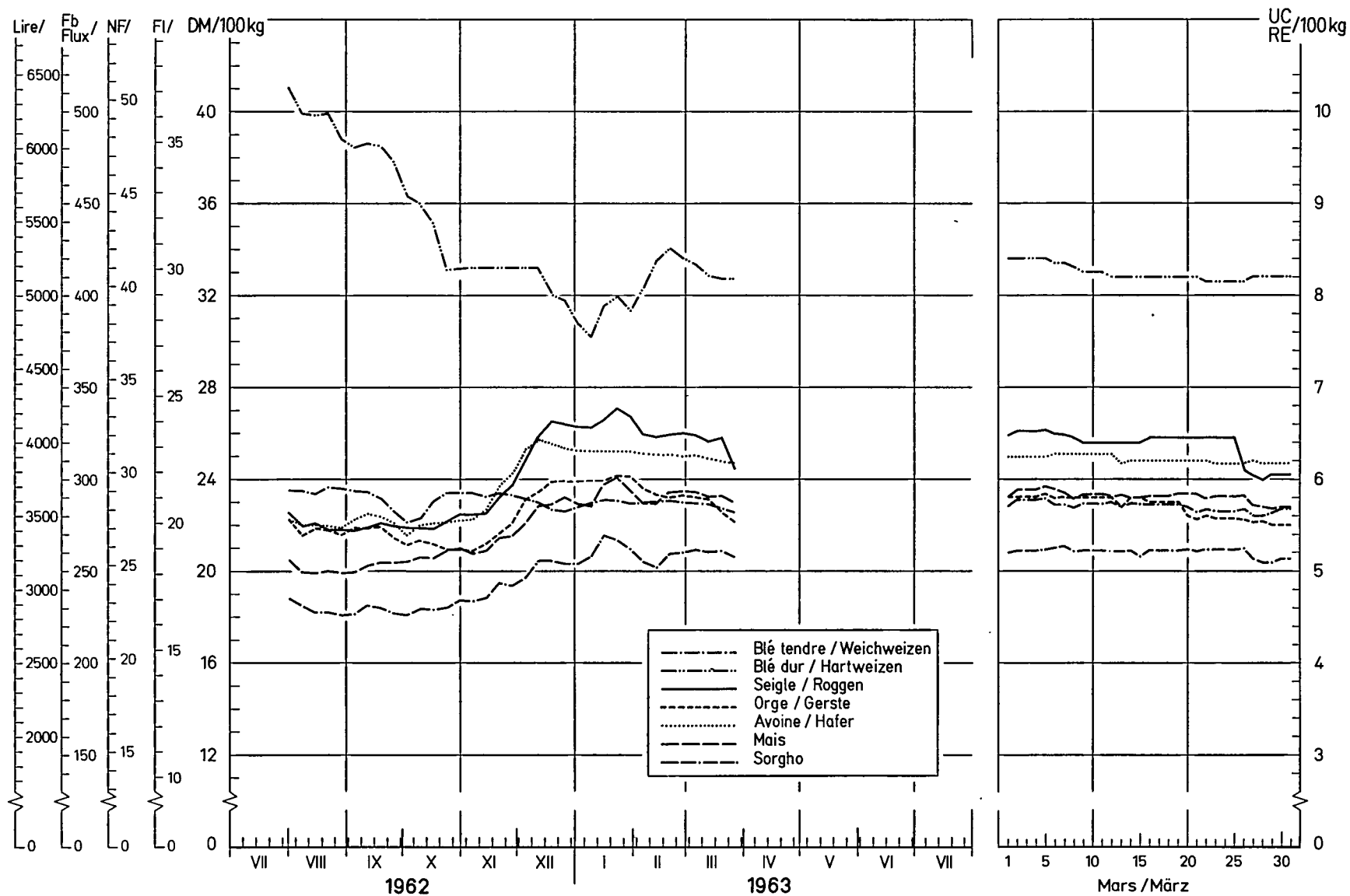
Pays Land	Unités Einheiten	DM	NF	Lit	Fb Flux	Fl	Unités de compte CEE Rechnungsein- heiten EWG	£	Dkr	US - \$
B.R. Deutschland	100 Deutsche Mark (DM) -	-	123,427	15625,0	1250,00	90,500	25,0000	8,9286	172,679	25,0000
France	100 Nouveaux Francs (NF) -	81,020	-	12659,4	1012,75	73,323	20,2550	7,2339	139,904	20,2550
Italia	100 Lire (Lit) -	0,640	0,790	-	8,00	0,579	0,16000	0,0571	1,105	0,16000
Belgique/Luxemburg	100 Francs (Fb/Flux) -	6,000	9,874	1250,0	-	7,240	2,00000	0,7143	13,814	2,00000
Nederland	100 Gulden (Fl) -	110,497	136,383	17265,2	1381,22	-	27,6243	9,8658	190,805	27,6243
EWG/CEE	100 Rechnungseinheiten ²⁾ 100 Unités de compte	400,000	493,706	62500,0	5000,00	362,000	-	35,7143	690,714	100,0000
United Kingdom/Eire	100 Pounds (£) -	1120,000	1382,377	175000,0	14000,00	1013,600	280,000	-	1933,999	280,000
Danemark	100 Kronen (Dkr) -	57,911	71,478	9048,6	723,89	52,410	14,4773	5,1706	-	14,4778
USA	100 Dollars (US - \$) -	400,000	493,706	62500,0	5000,00	362,000	100,000	35,7143	690,714	-

1) Réévaluation du DM et du Florin / Aufwertung der Deutschen Mark und des Guldens

2) Le Règlement Financier (Art.18) pris en application de l'art. 209 du Traité établit la valeur de l'unité de compte de la CEE. à 0,888.670.88 gr. d'or fin (Journal officiel des Communautés Européennes du 29 décembre 1960). Cette quantité d'or fin est identique à celle déclarée auprès du F.M.I. par les Etats Unis comme parité du dollar.

Die Haushaltsordnung (Art.18) gemäß Art. 209 des Vertrages setzt den Wert der Rechnungseinheit der EWG auf 0,888.670.88 gr. feinstes Gold fest (Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften vom 29.12.1960). Diese Feingoldmenge entspricht der von den Vereinigten Staaten als Dollar-Parität beim Internationalen Währungsfonds angemeldeten Feingoldmenge.

Prix des céréales caf Anvers / Rotterdam fixé par la Commission¹⁾ pour des importations en provenance des pays tiers dans la CEE
 Getreidepreise cif Antwerpen / Rotterdam festgesetzt von der Kommission¹⁾ für Importe aus Drittländern in die EWG



1) Possibilités d'achat les plus favorables après ajustement pour différence de qualité (règlement 68 de la Commission)
 1) Günstigste Einkaufsmöglichkeiten nach Ausgleich für Qualitätsdifferenz (vgl. Verordnung Nr 68 der Kommission)

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Blé tendre / Weichweizen

Monnaie nationale / 100 kg
Nationale Währung / 100 kg

	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND	
		a	b	a	b	a	b			
1963 Jan	I	534	49,80	46,70	49,98	46,63	7.150	6.775	607	35,40
	II	497	46,50	44,90	45,18	43,95	6.650	6.450	577	32,60
	III	504	47,66	46,05	46,72	45,68	7.571	6.975	557	33,86
Feb	I	538	50,25	47,15	50,38	47,03	7.200	6.825	611	35,75
	II	501	46,95	45,35	45,58	44,35	6.700	6.500	591	32,95
	III	511	48,00	46,49	47,29	46,21	7.669	7.063	561	33,61
Mar	I	542	50,70	47,60	50,76	47,43	7.250	6.875	615	36,10
	II	504	47,40	45,80	45,98	44,75	6.750	6.550	585	33,30
	III	510	47,88	46,75 P	47,65 P	46,38 P	7.696	7.135	565	34,45

REMARQUES - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire / Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire / Hauptüberschussgebiet
I. Prix indicatifs / Richtpreise II. Prix d'intervention / Interventionspreise III. Prix de marché / Marktpreise

Pour autres remarques voir n° 6 p. 9 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe n. 6 S. 9 bis 12

10,10
10,453.

3

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

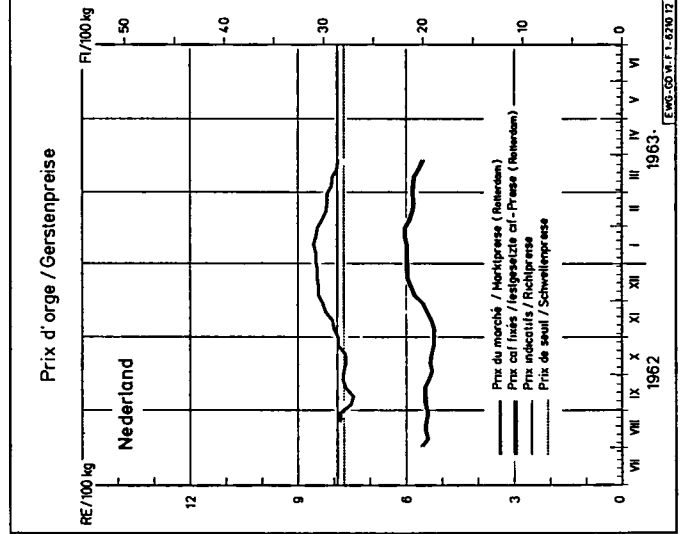
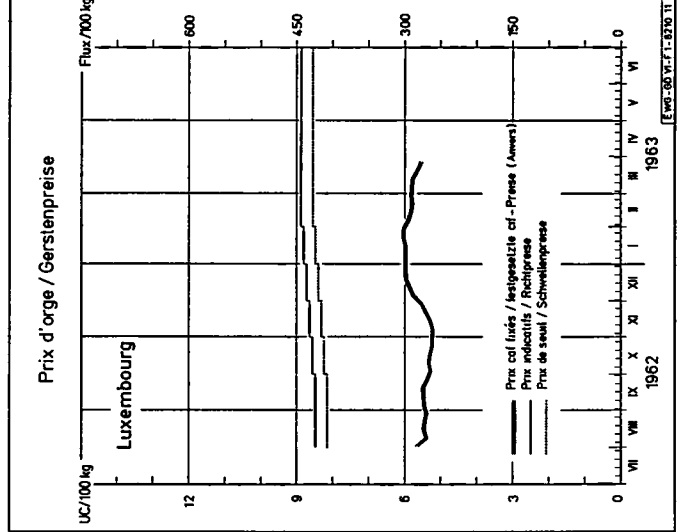
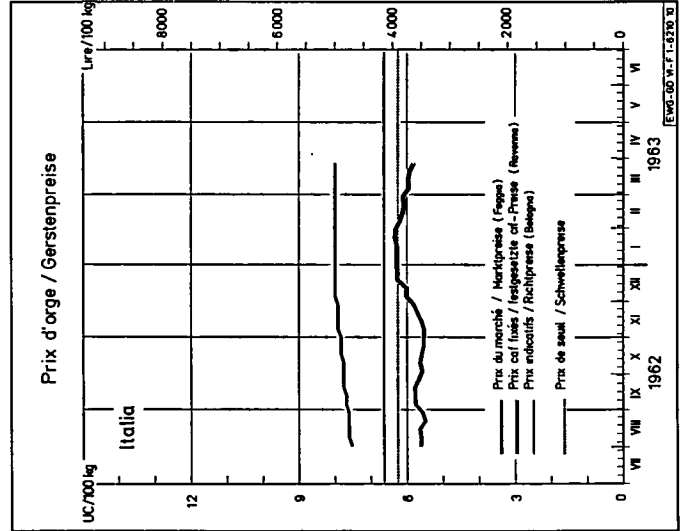
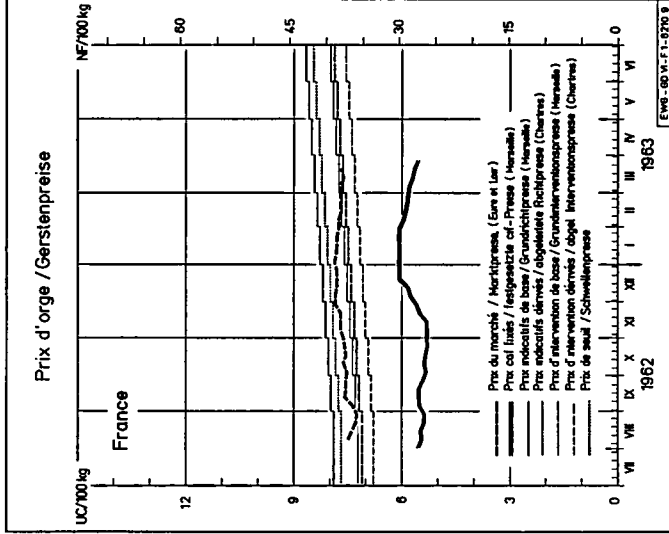
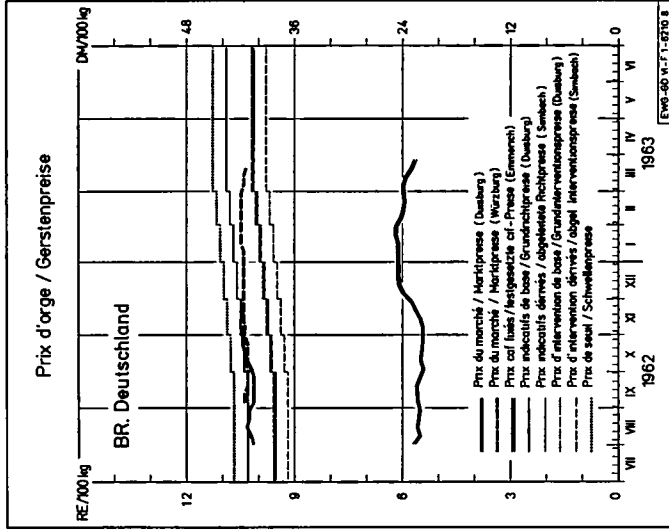
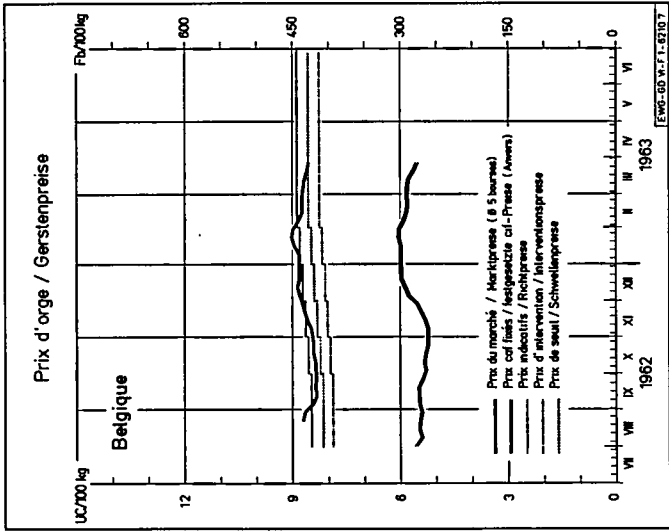
Seigle/Roggen

Monnaie nationale / 100 kg
Nationale Währung / 100 kg

			BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
				a	b	a	b			
				1963	Jan	I	416				45,50	42,40	41,05	37,70	-	570	25,15
		II	387	42,50	40,90	37,15	34,13	-	-	-
		III	427	44,01	43,68	-	-	-	550	27,49
	Feb	I	420	45,95	42,85	41,45	38,10	-	570	25,15
		II	391	42,95	41,35	37,55	34,53	-	-	-
		III	431	44,15	44,04	-	-	-	550	26,25
	Mar	I	420	46,40	43,30	41,85	38,50	-	570	25,15
		II	391	43,40	41,80	37,95	34,93	-	-	-
		III	421	43,95	44,50 P	-	38,75	-	550	25,36

REMARQUES - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire / Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire / Hauptüberschussgebiet
I. Prix indicatifs / Richtpreise II. Prix d'intervention / Interventionspreise III. Prix de marché / Marktpreise

Pour autres remarques voir n° 6 p. 9 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe n. 6 S. 9 bis 12



PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES), POUR CÉRÉALES

RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

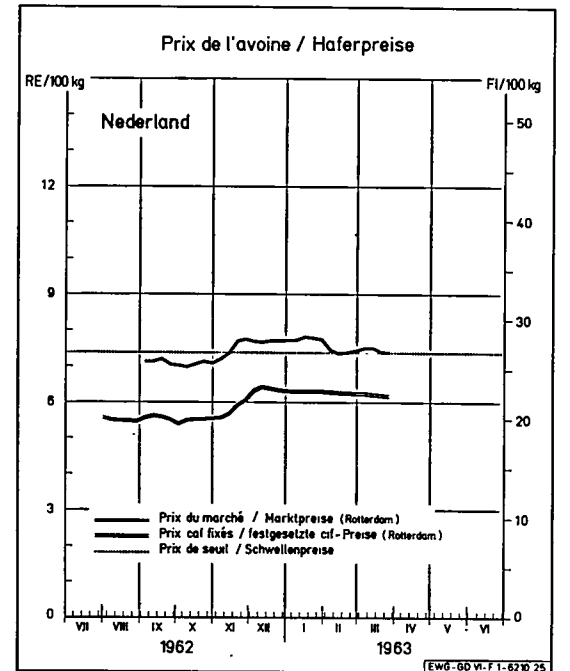
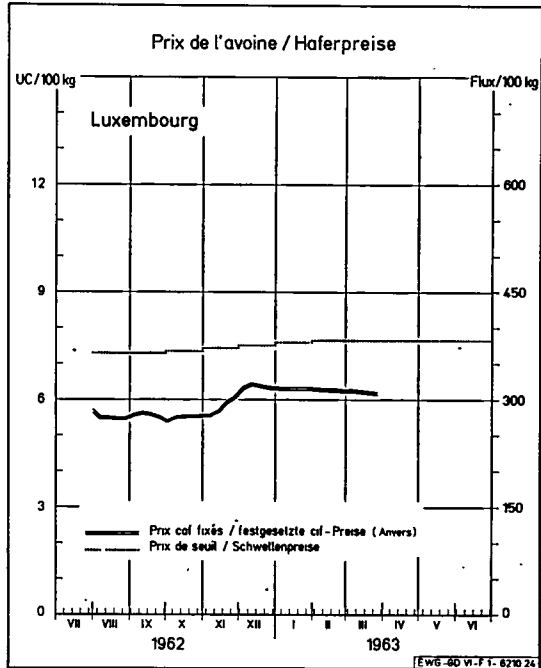
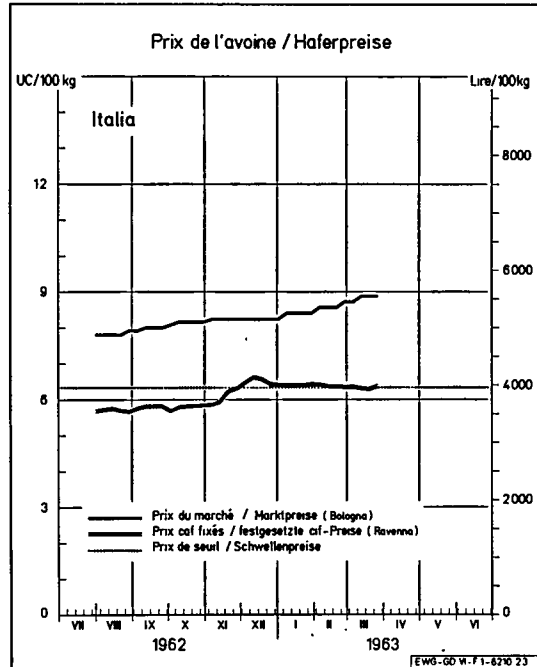
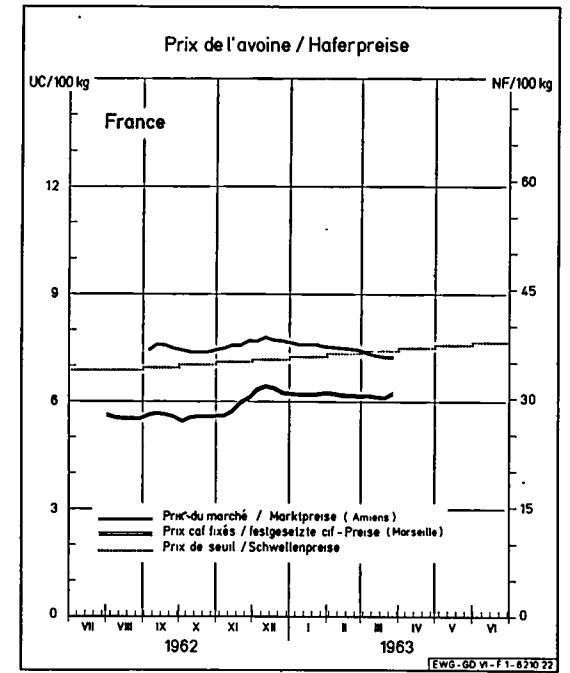
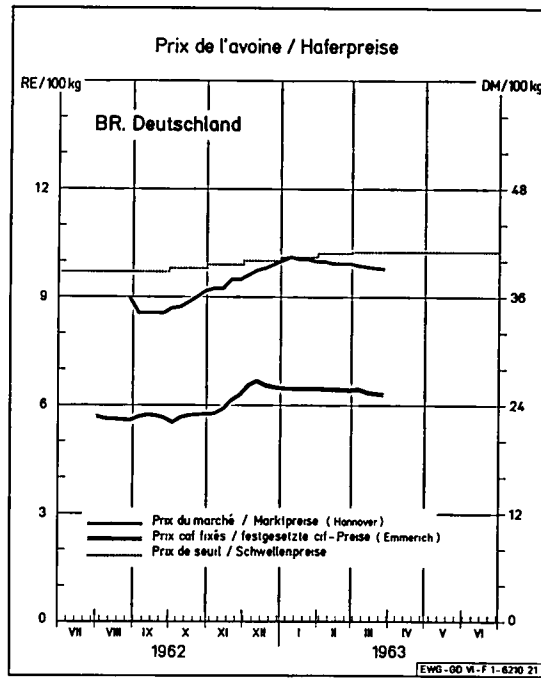
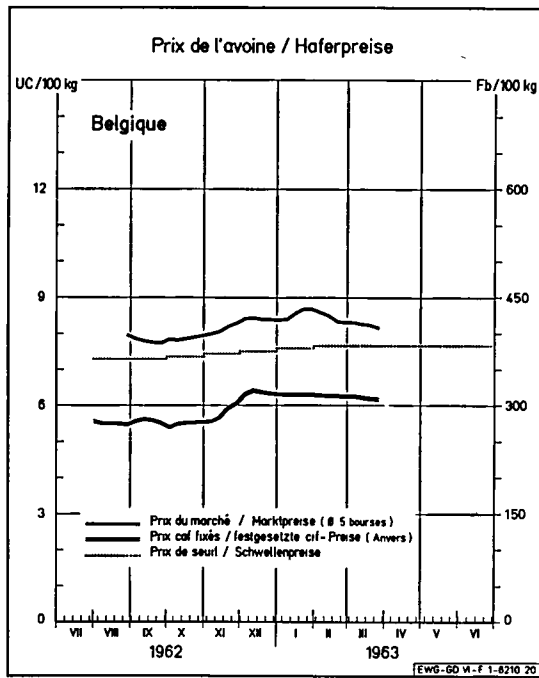
Orge/ Gerste

Monnaie nationale / 100 kg
Nationale Währung / 100 kg

		BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND		
			a	b	a	b					
1963	Jan	I	440	42,80	39,70	40,89	37,54	4.150	(1)	440	28,65
		II	409	39,95	38,35	36,99	35,40	-	-	-	-
		III	446	-	41,78	42,78	38,57	-	5.000	470 (2)	30,82
	Feb	I	444	43,20	40,10	41,27	37,02	4.150	444	28,65	
		II	413	40,35	38,75	37,37	35,78	-	-	-	
		III	439	-	41,90	-	38,11	-	5.000	475 (2)	29,85
	Mar	I	444	43,60	40,50	41,65	38,30	4.150	444	28,65	
		II	413	40,75	39,15	37,75	36,16	-	-	-	
		III	432	-	41,65 P	-	37,79 P	-	5.000	-	28,89

REMARQUES - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire / Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire / Hauptüberschussgebiet
 I. Prix indicatifs / Richtpreise II. Prix d'intervention / Interventionspreise III. Prix de marché / Marktpreise
 (1) Marché de Foggia / Markt Foggia (2) Produit importé (1ère qualité) / Eingeführtes Erzeugnis (Erste Qualität)

Pour autres remarques voir n° 6 p. 9 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe n. 6 S. 9 bis 12



PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉREALES
RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Monnaie nationale / 100 kg
 Nationale Währung / 100 kg

Avoine / Hafer

			BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
1963	Jan	I	-	-	-	-	-	-
		II	-	-	-	-	-	-
		III	428	40,25	37,56	5,225	460 (1)	28,08
Feb	I	-	-	-	-	-	-	-
	II	-	-	-	-	-	-	-
	III	423	39,81	37,07	5,325 ^r	470 (1)	26,83	
Mar	I	-	-	-	-	-	-	-
	II	-	-	-	-	-	-	-
	III	413	39,33	36,10	5,510	-	26,96	

REMARQUES - BEMERKUNGEN : I. Prix indicatifs / Richtpreise II. Prix d'intervention / Interventionspreise III. Prix de marché / Marktpreise
 (1) produit importé (1ère qualité) / Eingeführtes Erzeugnis (Erste Qualität)
 Pour autres remarques voir n° 6 p. 9 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe n. 6 S. 9 bis 12

10,10
 10,4,63.

6

3769/VI/63

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES
RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Maïs / Mais

Monnaie nationale / 100 kg
 Nationale Währung/ 100 kg

	BELGIE BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE		ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
			a	b			
1963 Jan	I	-	44,43	41,43	4.100	-	-
	II	-	41,85	39,03	-	-	-
	III	-	-	44,63	4.475	-	-
Feb	I	-	44,89	41,89	4.100	-	-
	II	-	42,31	39,49	-	-	-
	III	-	-	45,38	4.525	-	-
Mar	I	-	45,35	42,35	4.100	-	-
	II	-	42,77	39,95	-	-	-
	III	-	-	45,55 P	4.525	-	-

REMARQUES - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire / Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire / Hauptüberschussgebiet
 I. Prix indicatifs / Richtpreise II. Prix d'intervention / Interventionspreise III. Prix de marché / Marktpreise
 Pour autres remarques voir n° 6 p. 9 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe n. 6 S. 9 bis 12

PRIX INDICATIFS, PRIX D'INTERVENTION ET PRIX DE MARCHÉ (MOYENNES MENSUELLES) POUR CÉRÉALES
RICHTPREISE, INTERVENTIONSPREISE UND MARKTPREISE (MONATSDURCHSCHNITTE) FÜR GETREIDE

Blé dur / Hartweizen

Monnaie nationale / 100 kg
 Nationale Währung / 100 kg

			BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND
			BELGIQUE			a	b		
					b				
1963	Jan	I	•	•	56,60	9,250	9,000	•	•
		II	•	•	53,60	8,800	8,550	•	•
		III	•	•	56,70	9,325	9,025	•	•
	Feb	I	•	•	57,06	9,300	9,050	•	•
		II	•	•	54,06	8,850	8,600	•	•
		III	•	•	58,89	9,400	9,163	•	•
	Mar	I	•	•	57,52	9,350	9,100	•	•
		II	•	•	54,52	8,900	8,650	•	•
		III	•	•	58,15 P	9,500	9,325	•	•

REMARQUES - BEMERKUNGEN : a. Zone la plus déficitaire / Hauptzuschussgebiet b. Zone la plus excédentaire / Hauptüberschussgebiet
 I. Prix indicatifs / Richtpreise II. Prix d'intervention / Interventionspreise III. Prix de marché / Marktpreise
 Pour autres remarques voir n° 6 p. 9 à 12 / Für andere Bemerkungen siehe n. 6 S. 9 bis 12

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

- Pour importations vers la BELGIQUE provenant de : Für Einfuhren nach Belgien aus:

p. 100 kg

	DUITSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NE DERLAND		
	A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
<u>B16 tendre/Weichweizen</u>															
<u>1963</u> Jan	-	-	511	48,81	494	511	-	-	511	633	633	511	34,29	474	511
Feb	-	-	515	49,15	498	515	-	-	515	638	638	515	34,46	476	515
Mar	-	-	519	48,85	495	519	-	-	519	646	646	519	34,96	483	519
Apr	-	-	523			523	-	-	523			523			523
Semaine terminant le: 6/4	-	-		49,48	501		-	-		650	650		35,76	494	
Woche abschlssd. am:	-	-					-	-							
<u>Séigle/Roggen</u>															
<u>1963</u> Jan	-	-	394	-	-	394	-	-	394	596	596	394	28,02	387	394
Feb	-	-	398	-	-	398	-	-	398	596	596	398	27,67	382	398
Mar	-	-	398	-	-	398	-	-	398	600	600	398	26,40	365	398
Apr	-	-	398			398	-	-	398			398			398
Semaine terminant le:	-	-					-	-		600	600		26,36	364	
Woche abschlssd. am: 6/4	-	-					-	-							
<u>Orge/Gerste</u>															
<u>1963</u> Jan	-	-	424	41,26	418	424	4,914	393	424	-	-	424	-	-	424
Feb	-	-	428	40,83	414	428	5,146	412	428	-	-	428	30,66	424	428
Mar	-	-	428	40,61	411	428	5,299	424	428	-	-	428	30,14	416	428
Apr	-	-	428			428			428			428			428
Semaine terminant le:	-	-													
Woche abschlssd. am: 6/4	-	-		41,28	418		5,299	424					29,51	408	

3788/M/83

REMARQUES - BEMERKUNGEN: A I: Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II: Prix franco frontière en Fb
 Frei Grenzpreise in Bf

B: Prix de seuil en Fb
 Schwellenpreise in Bf

10,4,63

10,2

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la BELGIQUE provenant de: / Für Einfuhren nach BELGIEN aus:

		DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDE RLAND		
		A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
		I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
<u>Avoine/Hafer</u>																
<u>1963</u>	Jan	-	-	380	-	-	380	-	-	380	-	-	380	-	-	380
	Feb	-	-	383	-	-	383	-	-	383	-	-	383	27,57	381	383
	Mar	-	-	383	-	-	383	-	-	383	-	-	383	-	-	383
	Apr	-	-	383	-	-	383	-	-	383	-	-	383	-	-	383
	Semaine terminant le: 6/4	-	-		-	-		-	-		-	-		-	-	
	Woche abschlssl.am:															
<u>Mais/Mais</u>																
<u>1963</u>	Jan	-	-	404	-	-	404	4.848	388	404	-	-	404	29,14	403	404
	Feb	-	-	408	-	-	408	5.006	401	408	-	-	408	27,47	379	408
	Mar	-	-	408	-	-	408	5.066	405	408	-	-	408	27,42	379	408
	Apr	-	-	408	-	-	408			408	-	-	408			408
	Semaine terminant le: 6/4	-	-		-	-		5.078	406		-	-		27,16	375	
	Woche abschlssl.am:															
<u>Blé dur/Hartweizen</u>																
<u>1963</u>	Jan	-	-	562	-	-	562	-	-	562	-	-	562	-	-	562
	Feb	-	-	567	-	-	567	-	-	567	-	-	567	-	-	567
	Mar	-	-	571	-	-	571	-	-	571	-	-	571	-	-	571
	Apr	-	-	575	-	-	575	-	-	575	-	-	575	-	-	575
	Semaine terminant le: 6/4	-	-		-	-					-	-				
	Woche abschlssl.am:															

p. 100 kg

10

REMARKS - BEMERKUNGEN: A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II: Prix franco frontière en Fb
 Frei Grenzpreise in Bf

B: Prix de seuil en Fb
 Schwellenpreise in Bf

3789/VI/63

10.4.63
 10.2

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la BELGIQUE provenant de : / Für Einfuhren nach BELGIEN aus :

p. 100 kg

	DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND							
	A		B	A		B	A		B	A		B				
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II		
<u>Sarrasin/Buchweizen</u>																
<u>1962</u>	Aug (1)	-	-	388	41,93	425	388	4.278	342	388	-	-	388	23,48	324	388
	Sep	-	-	388	-	-	388	-	-	388	-	-	388	-	-	388
	Oct	-	-	392	-	-	392	-	-	392	-	-	392	-	-	392
	Nov	-	-	396	-	-	396	-	-	396	-	-	396	-	-	396
	Dec	-	-	400	-	-	400	-	-	400	-	-	400	-	-	400
<u>1963</u>	Jan	-	-	404	-	-	404	-	-	404	-	-	404	-	-	404
	Feb	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408
	Mar	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408
<u>Sorgho / Sorghum-Hirse</u>																
<u>1962</u>	Aug (1)	-	-	388	41,93	425	388	4.734	379	388	-	-	388	25,59	353	388
	Sep	-	-	388	-	-	388	4.912	393	388	-	-	388	25,67	355	388
	Oct	-	-	392	-	-	392	-	-	392	-	-	392	26,09	360	392
	Nov	-	-	396	-	-	396	-	-	396	-	-	396	26,32	364	396
	Dec	-	-	400	-	-	400	-	-	400	-	-	400	27,68	382	400
<u>1963</u>	Jan	-	-	404	-	-	404	-	-	404	-	-	404	29,10	402	404
	Feb	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408	27,77	384	408
	Mar	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408	26,05	360	408

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in Nationaler Wahrung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Fb
 Frei Grenzpreise in Bf

B : Prix de seuil en Fb
 Schwellenpreise in Bf

(1) y compris les 30 et 31 juillet 1962 - einschliesslich 30. und 31. Juli 1962

PRIX FRANCO FRONTIERE , PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F. provenant de : / Für Einfuhren nach DEUTSCHLAND (BR) aus :

p. 100 / kg

	BELGIE / BELGIQUE			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
	A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
<u>Blé tendre/Weichweizen</u> 1963															
Jan	507	40,55	60,65	50,14	40,63	50,65	7.352	47,05	50,65	644	51,55	50,65	34,53	38,16	50,65
Feb	521	41,68	51,10	50,48	40,90	51,10	7.502	48,01	51,10	649	51,93	51,10	34,71	38,35	51,10
Mar	520	41,62	51,55	50,48	40,90	51,55	7.522	48,14	51,55	653	52,25	51,55	35,06	38,74	51,55
Apr			52,00			52,00			52,00			52,00			52,00
Semaine terminant le:															
Woche abschlsd. am: 6/4	518	41,44		50,84	41,19		7.551	48,33		657	52,58		35,91	39,68	
<u>Seigle/Roggen</u> 1963															
Jan	435	34,82	46,30	42,36	34,32	46,30	6.955	44,51	46,30	607	48,57	46,30	28,36	31,34	46,30
Feb	449	35,95	46,75	42,18	34,18	46,75	6.952	44,49	46,75	607	48,57	46,75	27,91	30,84	46,75
Mar	442	35,33	47,20	41,93	33,97	47,20	6.917	44,27	47,20	607	48,57	47,20	26,50	29,28	47,20
Apr			47,65			47,65			47,65			47,65			47,65
Semaine terminant le:															
Woche abschlsd. am: 6/4	432	34,57		41,91	33,96		6.902	44,17		607	48,58		26,36	29,13	
<u>Orge/Gerste</u> 1963															
Jan	465	37,22	44,30	42,65	34,56	44,30	5.055	32,35	44,30	465	37,22	44,30	31,89	35,24	44,30
Feb	466	37,29	44,70	42,17	34,16	44,70	5.283	33,81	44,70	466	37,29	44,70	31,26	34,54	44,70
Mar	458	36,64	45,10	41,78	33,85	45,10	5.399	34,56	45,10	458	36,64	45,10	30,21	33,38	45,10
Apr			45,10			45,10			45,10			45,10			45,10
Semaine terminant le:															
Woche abschlsd. am: 6/4	452	36,16		42,63	34,54		5.385	34,46		452	36,16		29,48	32,57	

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en DM
 Frei Grenzpreise in DM

B : Prix de seuil en DM
 Schwellenpreise in DM

10.4.63
 10.2

3782/11/603

- 12 -

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F. provenant de : / Für Einfuhren nach DEUTSCHLAND (BR) aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
	A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
Avoine/Hafer 1963															
Jan	422	33,74	40,45	42,13	34,13	40,45	5.442	34,83	40,45	422	33,74	40,45	29,18	32,25	40,45
Feb	440	35,17	40,85	42,11	34,12	40,85	5.409	35,19	40,85	440	35,17	40,85	28,37	31,34	40,85
Mar	428	34,21	41,00	41,15	33,34	41,00	5.447	34,86	41,00	428	34,21	41,00	27,95	30,88	41,00
Apr			41,00			41,00			41,00			41,00			41,00
Semaine terminant le: Woche abschlsd. am : 6/4	400	32,03		40,35	32,69		5.434	34,78		400	32,03		27,79	30,71	
Mais/Mais 1963															
Jan	428	34,24	44,80	48,21	39,06	44,80	4.981	31,88	44,80	428	34,24	44,80	29,87	33,00	44,80
Feb	432	34,55	45,20	49,41	40,03	45,20	5.138	32,89	45,20	432	34,55	45,20	29,12	32,17	45,20
Mar	431	34,48	45,20	49,25	39,90	45,20	5.161	33,03	45,20	431	34,48	45,20	27,53	30,41	45,20
Apr			45,20			45,20			45,20			45,20			45,20
Semaine terminant le: Woche abschlsd. am : 6/4	427	34,16		48,30	39,13		5.157	33,00		427	34,16		27,16	30,01	
Blé dur/Hartweizen 1963															
Jan	-	-	53,05	62,05	50,27	53,05	-	-	53,05	-	-	53,05	-	-	53,05
Feb	-	-	53,50	62,92	50,98	53,50	-	-	53,50	-	-	53,50	-	-	53,50
Mar	-	-	53,95	64,93	52,61	53,95	-	-	53,95	-	-	53,95	-	-	53,95
Apr			54,40			54,40			54,40			54,40			54,40
Semaine terminant le: Woche abschlsd. am : 6/4	-	-		62,45	50,60		-	-		-	-		-	-	

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I: Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur.
 Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en DM
 Frei Grenzpreise in DM

B: Prix de seuil en DM
 Schwellenpreise in DM

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
 FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers l'ALLEMAGNE R.F. provenant de : / Für Einfuhren nach DEUTSCHLAND (BR) aus :

p. 100 kg

		BELGIE/BELGIQUE		FRANCE			ITALIA		LUXEMBOURG		NEDERLAND					
		A		B	A		B	A		B	A		B			
		I	II		I	II		I	II		I	II				
<u>Sarrasin/Buchweizen</u>																
<u>1962</u>	Aug (1)	423	33,82	40,50	43,00	34,84	40,50	4.347	27,82	40,50	442	35,39	40,50	23,58	26,06	40,50
	Sep	-	-	40,50	-	-	40,50	-	-	40,50	-	-	40,50	-	-	40,50
	Oct	-	-	40,90	-	-	40,90	-	-	40,90	-	-	40,90	-	-	40,90
	Nov	-	-	41,30	-	-	41,30	-	-	41,30	-	-	41,30	-	-	41,30
	Dec	-	-	41,70	-	-	41,70	-	-	41,70	-	-	41,70	-	-	41,70
<u>1963</u>	Jan	-	-	42,10	-	-	42,10	-	-	42,10	-	-	42,10	-	-	42,10
	Feb	-	-	42,50	-	-	42,50	-	-	42,50	-	-	42,50	-	-	42,50
	Mar	-	-	42,90	-	-	42,90	-	-	42,90	-	-	42,90	-	-	42,90
<u>Sorgho/Sorghum-Hirse</u>																
<u>1962</u>	Aug (1)	423	33,80	40,50	45,84	37,14	40,50	4.799	30,71	40,50	431	34,45	40,50	25,79	28,50	40,50
	Sep	413	33,02	40,50	46,89	37,99	40,50	5.027	32,18	40,50	413	33,02	40,50	25,89	28,61	40,50
	Oct	412	32,93	40,90	45,31	36,71	40,90	5.103	32,66	40,90	412	32,93	40,90	26,27	29,02	40,90
	Nov	418	33,43	41,30	45,38	36,77	41,30	5.145	32,93	41,30	418	33,43	41,30	26,53	29,32	41,30
	Dec	424	33,89	41,70	46,12	37,37	41,70	5.150	32,96	41,70	424	33,89	41,70	27,90	30,82	41,70
<u>1963</u>	Jan	428	34,24	42,10	46,73	37,86	42,10	5.155	32,99	42,10	428	34,24	42,10	29,53	32,63	42,10
	Feb	432	34,55	42,50	47,28	38,31	42,50	5.151	32,97	42,50	432	34,55	42,50	27,99	30,93	42,50
	Mar	431	34,48	42,90	47,86	38,78	42,90	5.116	32,74	42,90	431	34,48	42,90	26,15	28,90	42,90

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland
 A II : Prix franco frontière en DM
 Frei Grenzpreise in DM
 B : Prix de seuil en DM
 Schwellenpreise in DM

(1) y compris les 30 et 31 juillet 1962 - einschliesslich 30. und 31. Juli 1962

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la FRANCE provenant de : / Für Einfuhren nach FRANKREICH aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (GR)			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
	A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
<u>Blé tendre / Weichweizen</u> 1963															
Jan	-	-	49,17	-	-	49,17	-	-	49,17	660	65,11	49,17	35,98	49,07	49,17
Feb	-	-	49,57	-	-	49,57	-	-	49,57	664	65,58	49,57	36,23	49,41	49,57
Mar	-	-	49,97	-	-	49,97	-	-	49,97	668	65,98	49,97	36,56	49,86	49,97
Apr	-	-	50,37	-	-	50,37	-	-	50,37	-	-	50,37	-	-	50,37
Semaine terminant le :															
Woche abschlsd. am : 6/4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	672	66,37	-	-	-	-
<u>Seigle/Roggen</u> 1963															
Jan	-	-	40,24	-	-	40,24	-	-	40,24	631	62,27	40,24	-	-	40,24
Feb	-	-	40,64	-	-	40,64	-	-	40,64	631	62,27	40,64	29,19	39,81	40,64
Mar	-	-	41,04	-	-	41,04	-	-	41,04	631	62,27	41,04	28,23	38,50	41,04
Apr	-	-	41,44	-	-	41,44	-	-	41,44	-	-	41,44	-	-	41,44
Semaine terminant le :															
Woche abschlsd. am : 6/4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	631	62,27	-	28,03	38,23	-
<u>Orge/Gerste</u> 1963															
Jan	-	-	39,88	-	-	39,88	4.866	38,44	39,88	-	-	39,88	-	-	39,88
Feb	-	-	40,26	-	-	40,26	5.068	40,03	40,26	-	-	40,26	-	-	40,26
Mar	-	-	40,64	-	-	40,64	-	-	40,64	-	-	40,64	-	-	40,64
Apr	-	-	41,02	-	-	41,02	-	-	41,02	-	-	41,02	-	-	41,02
Semaine terminant le :															
Woche abschlsd. am : 6/4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Ff
Frei Grenzpreise in Ff

B : Prix de seuil en Ff
Schwellenpreise in Ff

10.4.63

- 15 -

31/69/VII/63

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la FRANCE provenant de : / Für Einfuhren nach FRANKREICH aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND(BR)			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
	A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
<u>Avoine/Hafer</u>															
1963 Jan	-	-	35,88	-	-	35,88	-	-	35,88	-	-	35,88	-	-	35,88
Feb	-	-	36,26	-	-	36,26	-	-	36,26	-	-	36,26	-	-	36,26
Mar	-	-	36,64	-	-	36,64	-	-	36,64	-	-	36,64	-	-	36,64
Apr	-	-	37,02	-	-	37,02	-	-	37,02	-	-	37,02	-	-	37,02
Semaine terminant le : Woche abschlssd. am :	6/4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>Mais/Mais</u>															
1963 Jan	429	42,35	44,12	-	-	44,12	4.880	38,55	44,12	429	42,35	44,12	30,51	41,61	44,12
Feb	434	42,81	44,58	-	-	44,58	5.038	39,80	44,58	434	42,81	44,58	29,72	40,53	44,58
Mar	434	42,80	45,04	-	-	45,04	5.099	40,28	45,04	434	42,80	45,04	28,21	38,47	45,04
Apr	-	-	45,50	-	-	45,50	-	-	45,50	-	-	45,50	-	-	45,50
Semaine terminant le : Woche abschlssd. am :	6/4	432	42,67	-	-	-	5.113	40,39	-	432	42,67	-	27,81	37,93	-
<u>Blé dur/Hartweizen</u>															
1963 Jan	-	-	58,29	-	-	58,29	-	-	58,29	-	-	58,29	-	-	58,29
Feb	-	-	58,75	-	-	58,75	-	-	58,75	-	-	58,75	-	-	58,75
Mar	-	-	59,21	-	-	59,21	-	-	59,21	-	-	59,21	-	-	59,21
Apr	-	-	59,67	-	-	59,67	-	-	59,67	-	-	59,67	-	-	59,67
Semaine terminant le : Woche abschlssd. am :	6/4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Ff
 Frei Grenzpreise in Ff

B : Prix de seuil en Ff
 Schwellenpreise in Ff

10.2
10.4.63

3769/VI/63

16

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers la FRANCE provenant de : / Für Einfuhren nach FRANKREICH aus :

. p. 100 kg

		BELGIE/BELGIQUE			LEUTSCHLAND (BR)			ITALIA			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
		A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
		I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
<u>Sarrasin/Buchweizen</u>																
1962	Aug (1)	442	43,59	48,24	-	-	48,24	4.059	32,07	48,24	439	43,33	48,24	25,25	34,44	48,24
	Sep	-	-	48,54	-	-	48,64	-	-	48,64	-	-	48,64	-	-	48,64
	Oct	-	-	49,04	-	-	49,04	-	-	49,04	-	-	49,04	-	-	49,04
	Nov	-	-	49,44	-	-	49,44	-	-	49,44	-	-	49,44	-	-	49,44
	Dec	-	-	49,84	-	-	49,84	-	-	49,84	-	-	49,84	-	-	49,84
1963	Jan	-	-	50,24	-	-	50,24	-	-	50,24	-	-	50,24	-	-	50,24
	Feb	-	-	50,64	-	-	50,64	-	-	50,64	-	-	50,64	-	-	50,64
	Mar	-	-	51,04	-	-	51,04	-	-	51,04	-	-	51,04	-	-	51,04
<u>Sorgho /Sorghum-Hirse</u>																
1962	Aug (1)	427	42,18	(2)	-	-	(2)	4.685	37,01	(2)	428	42,24	(2)	26,50	36,14	(2)
	Sep	415	41,01	(3)	-	-	(3)	4.966	39,23	(3)	415	41,01	(3)	26,39	35,99	(3)
	Oct	414	40,89	42,74	-	-	42,74	5.018	39,64	42,74	414	40,89	42,74	26,86	36,63	42,74
	Nov	419	41,41	43,20	-	-	43,20	5.033	39,76	43,20	419	41,41	43,20	27,01	36,83	43,20
	Dec	425	41,97	43,66	-	-	43,66	5.042	39,85	43,66	425	41,97	43,66	28,56	38,94	43,66
1963	Jan	429	42,35	44,12	-	-	44,12	5.042	39,83	44,12	429	42,35	44,12	30,17	41,14	44,12
	Feb	434	42,81	44,58	-	-	44,58	5.042	39,83	44,58	434	42,81	44,58	28,59	38,99	44,58
	Mar	434	42,80	45,04	-	-	45,04	5.042	39,83	45,04	434	42,80	45,04	26,83	36,60	45,04

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in Nationaler Wahrung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Ff
 Frei Grenzpreise in Ff

B : Prix de seuil en Ff
 Schwellenpreise in Ff

(1) y compris les 30 et 31 juillet 1962 - einschliesslich 30. und 31. Juli 1962

(2) 1 - 15.8.1962 = 44,22 (3) 1 - 15.9.1962 = 44,66

16 - 31.8.1962 = 44,44 16 - 30.9.1962 = 44,88

3769/NI/63

10.4.63.

10.2.

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers l'ITALIE provenant de : / Für Einfuhren nach ITALIEN aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (GR)			FRANCE			LUXEMBOURG			NEDERLAND		
	A		B	A		B	A		D	A		B	A		B
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
<u>Blé tendre/Melchweizen</u> 1963															
Jan	534	6.678	7.100	-	-	7.100	53,70	6.793	7.100	678	8.477	7.100	36,52	6.365	7.100
Feb	552	6.896	7.150	-	-	7.150	54,00	6.830	7.150	683	8.536	7.150	36,59	6.316	7.150
Mar	552	6.896	7.200	-	-	7.200	54,20	6.862	7.200	691	8.635	7.200	36,96	6.382	7.200
Apr			7.250			7.250			7.250			7.250			7.250
Semaine terminant le : 6/4	552	6.896		-	-		54,75	6.931		696	8.695		37,91	6.545	
Woche abschlssd. am :															
<u>Seigle/Roggen</u> 1963															
Jan	463	5.784	6.162	-	-	6.162	45,73	5.769	6.162	641	8.008	6.162	30,54	5.273	6.162
Feb	477	5.961	6.162	-	-	6.162	45,55	5.767	6.162	641	8.008	6.162	30,02	5.183	6.162
Mar	470	5.874	6.162	-	-	6.162	45,30	5.735	6.162	645	8.057	6.162	28,53	4.926	6.162
Apr			6.162			6.162			6.162			6.162			6.162
Semaine terminant le : 6/4	463	5.783		-	-		45,38	5.745		645	8.068		28,63	4.943	
Woche abschlssd. am :															
<u>Orge/Garste</u> 1963															
Jan	-	-	3.912	-	-	3.912	-	-	3.912	-	-	3.912	-	-	3.912
Feb	-	-	3.912	-	-	3.912	-	-	3.912	-	-	3.912	-	-	3.912
Mar	-	-	3.912	-	-	3.912	-	-	3.912	-	-	3.912	-	-	3.912
Apr			3.912			3.912			3.912			3.912			3.912
Semaine terminant le : 6/4	-	-		-	-		-	-		-	-		-	-	
Woche abschlssd. am :															

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland
A II : Prix franco frontière en Lit / Frei Grenzpreise in Lit
B : Prix de seuil en Lit / Schwellenpreise in Lit

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers **ITALIE** provenant de: Für Einfuhren nach **ITALIEN** aus:

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			LUXENBOURG			NEDERLAND		
	A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
Avoine/Hafer															
1963 Jan	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962
Feb	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962
Mar	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962
Apr	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962	-	-	3.962
Semaine terminant le: 6/4	-	-		-	-		-	-		-	-		-	-	
Woche abschlssd.am:															
Maïs/Mais															
1963 Jan	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812
Feb	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812
Mar	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812
Apr	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812	-	-	3.812
Semaine terminant le: 6/4	-	-		-	-		-	-		-	-		-	-	
Woche abschlssd.am:															
Blé dur/Hartweizen															
1963 Jan	-	-	9.162	-	-	9.162	61,28	7.750	9.162	-	-	9.162	-	-	9.162
Feb	-	-	9.212	-	-	9.212	61,68	7.808	9.212	-	-	9.212	-	-	9.212
Mar	-	-	9.262	-	-	9.262	63,69	8.063	9.262	-	-	9.262	-	-	9.262
Apr	-	-	9.312	-	-	9.312			9.312	-	-	9.312	-	-	9.312
Semaine terminant le: 6/4	-	-		-	-		61,33	7.764		-	-		-	-	
Woche abschlssd.am:															

REMARQUES - BEMERKUNGEN: A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Lit
 Frei Grenzpreise in Lit

B: Prix de seuil en Lit
 Schwellenpreise in Lit

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers ITALIE provenant de : / Für Einfuhren nach ITALIEN aus :

p. 100 kg

		BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			LUXEMBOURG			NEderland		
		A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
		I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
<u>Sarrasin/Buchweizen</u>																
<u>1962</u>	Aug (1)	597	7.461	9.062	53,27	8.324	9.062	58,87	7.452	9.062	601	7.517	9.062	41,69	7.198	9.062
	Sep	624	7.796	9.062	50,61	7.908	9.062	61,80	7.824	9.062	624	7.796	9.062	45,35	7.829	9.062
	Oct	551	6.884	9.062	45,29	7.077	9.062	55,23	6.991	9.062	551	6.884	9.062	40,07	6.918	9.062
	Nov	567	7.081	9.062	46,63	7.286	9.062	56,46	7.147	9.062	567	7.081	9.062	41,00	7.079	9.062
	Dec	580	7.253	9.062	47,62	7.441	9.062	57,22	7.243	9.062	580	7.253	9.062	41,99	7.250	9.062
<u>1963</u>	Jan	555	6.943	9.062	45,22	7.065	9.062	54,67	6.920	9.062	555	6.943	9.062	40,20	6.941	9.062
	Feb	563	7.041	9.062	45,70	7.140	9.062	55,44	7.018	9.062	563	7.041	9.062	40,74	7.034	9.062
	Mar	550	6.873	9.062	44,77	6.995	9.062	54,13	6.853	9.062	550	6.873	9.062	39,63	6.842	9.062
<u>Sorgho / Sorghum-Hirse</u>																
<u>1962</u>	Aug (1)	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362
	Sep	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362
	Oct	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362
	Nov	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362
	Dec	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362
<u>1963</u>	Jan	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362
	Feb	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362
	Mar	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362	-	-	4.362

REMARKS - BEMERKUNGEN: A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in Nationaler Wahrung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Lit
 Frei Grenzpreise in Lit

B : Prix de seuil en Lit
 Schwellenpreise in Lit

(1) Y compris les 30 et 31 juillet 1962 - einschliesslich 30. und 31. Juli 1962.

3769/VI/63

10.4.63.

10.2.

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers le LUXEMBOURG provenant de : / Für Einfuhren nach LUXEMBOURG aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			NEDERLAND		
	A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
<u>Blé tendre/Weichweizen</u> 1963															
Jan	513	513	603	-	-	603	48,95	496	603	7.453	596	603	36,21	500	603
Feb	527	527	607	-	-	607	49,65	503	607	-	-	607	36,24	501	607
Mar	526	526	611	-	-	611	49,46	501	611	-	-	611	36,78	508	611
Apr			615			615			615			615			615
Semaine terminant le : 6/4	526	526		-	-		50,14	508		-	-		37,80	522	
Woche abschlssd. am :															
<u>Séigle/Roggen</u> 1963															
Jan	441	441	565	-	-	565	41,78	423	565	-	-	565	29,91	413	565
Feb	455	455	565	-	-	565	41,58	421	565	-	-	565	29,42	407	565
Mar	448	448	565	-	-	565	41,27	418	565	-	-	565	28,22	390	565
Apr			565			565			565			565			565
Semaine terminant le : 6/4	440	440		-	-		41,27	418		-	-		28,15	389	
Woche abschlssd. am :															
<u>Orge/Gerste</u> 1963															
Jan	-	-	424	-	-	424	41,26	418	424	4.914	393	424	-	-	424
Feb	-	-	428	-	-	428	40,83	414	428	5.146	412	428	30,66	424	428
Mar	-	-	428	-	-	428	40,62	411	428	5.299	424	428	30,14	416	428
Apr			428			428			428			428			428
Semaine terminant le : 4/6	-	-		-	-		41,28	418		5.299	424		29,51	408	
Woche abschlssd. am :															

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Flux
 Frei Grenzpreise in Flux

B : Prix de seuil en Flux
 Schwellenpreise in Flux

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers le LUXEMBOURG provenant de : / Für Einfuhren nach LUXEMBOURG aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			NEDERLAND		
	A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
<u>Avoine/Hafer</u> 1963															
Jan	-	-	380	-	-	380	-	-	380	-	-	380	-	-	380
Feb	-	-	383	-	-	383	-	-	383	-	-	383	27,57	381	383
Mar	-	-	383	-	-	383	-	-	383	-	-	383	-	-	383
Apr	-	-	383	-	-	383	-	-	383	-	-	383	-	-	383
Semaine terminant le : Woche abschlssd. am :	6/4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>Mais/Mais</u> 1963															
Jan	-	-	404	-	-	404	-	-	404	4.848	388	404	29,14	403	404
Feb	-	-	408	-	-	408	-	-	408	5.006	401	408	27,47	379	408
Mar	-	-	408	-	-	408	-	-	408	5.066	405	408	27,42	379	408
Apr	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408
Semaine terminant le : Woche abschlssd. am :	6/4	-	-	-	-	-	-	-	-	5.078	406	-	27,16	375	-
<u>Blé dur/Hartweizen</u> 1963															
Jan	-	-	633	-	-	633	61,02	618	633	-	-	633	-	-	633
Feb	-	-	637	-	-	637	61,42	622	637	-	-	637	-	-	637
Mar	-	-	641	-	-	641	61,89	627	641	-	-	641	-	-	641
Apr	-	-	645	-	-	645	-	-	645	-	-	645	-	-	645
Semaine terminant le : Woche abschlssd. am :	6/4	-	-	-	-	-	62,35	631	-	-	-	-	-	-	-

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Frei Grenzpreise in nationaler Währung vom Ausfuhrland
 A II : Prix franco frontière en Flux / Frei Grenzpreise in Flux
 B. Prix de seuil en Flux / Schwellenpreise in Flux

22

10.4.63
10.2

3769/11/63

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour Importations vers le LUXEMBOURG provenant de : / Für Einfuhren nach LUXEMBOURG aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (FR)		FRANCE		ITALIA		NEDERLAND						
	A		A		A		A		A						
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II					
<u>Sarrasin/Buchweizen</u>															
<u>1962</u>															
Aug (1)	-	-	388	-	-	388	41,93	425	388	4,278	342	388	23,48	324	388
Sep	-	-	388	-	-	388	-	-	388	-	-	388	-	-	388
Oct	-	-	392	-	-	392	-	-	392	-	-	392	-	-	392
Nov	-	-	396	-	-	396	-	-	396	-	-	396	-	-	396
Dec	-	-	400	-	-	400	-	-	400	-	-	400	-	-	400
<u>1963</u>															
Jan	-	-	404	-	-	404	-	-	404	-	-	404	-	-	404
Feb	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408
Mar	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408
<u>Sorgho/Sorghum-Hirse</u>															
<u>1962</u>															
Aug (1)	-	-	388	-	-	388	41,93	425	388	4,734	379	388	25,59	353	388
Sep	-	-	388	-	-	388	-	-	388	4,912	393	388	25,67	355	388
Oct	-	-	392	-	-	392	-	-	392	-	-	392	25,09	360	392
Nov	-	-	396	-	-	396	-	-	396	-	-	396	26,32	364	396
Dec	-	-	400	-	-	400	-	-	400	-	-	400	27,68	382	400
<u>1963</u>															
Jan	-	-	404	-	-	404	-	-	404	-	-	404	29,10	402	404
Feb	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408	27,77	384	408
Mar	-	-	408	-	-	408	-	-	408	-	-	408	26,05	360	408

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
 Frei Grenzpreise im Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Flux
 Frei Grenzpreise in Flux

B : Prix de seuil en Flux
 Schwellenpreise in Flux

(1) y compris les 30 et 31 juillet 1962 - einschliesslich 30. und 31. Juli 1962

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers les PAYS-BAS provenant de : / Für Einfuhren nach den NIEDERLANDEN aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG		
	A		B	A		B	A		B	A		B	A		B
	I	II		I	II		I	II		I	II		I	II	
Blé tendre/Weichweizen															
<u>1963</u> Jan	-	-	35,40	-	-	35,40	49,59	36,36	35,40	-	-	35,40	646	46,77	35,40
Feb	-	-	35,75	-	-	35,75	49,94	36,62	35,75	-	-	35,75	651	47,11	35,75
Mar	-	-	36,10	-	-	36,10	49,87	36,56	36,10	-	-	36,10	659	47,70	36,10
Apr	-	-	36,45	-	-	36,45	.	.	36,45	-	-	36,45			36,45
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlssd. am :	6/4	-	-	-	-	-	50,25	36,84		-	-		664	48,06	
Seigle/Roggen															
<u>1963</u> Jan	-	-	24,50	-	-	24,50	-	-	24,50	-	-	24,50	604	43,74	24,50
Feb	-	-	24,50	-	-	24,50	-	-	24,50	-	-	24,50	604	43,74	24,50
Mar	-	-	24,50	-	-	24,50	-	-	24,50	-	-	24,50	607	43,97	24,50
Apr	-	-	24,50	-	-	24,50	-	-	24,50	-	-	24,50			24,50
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlssd. am :	6/4	-	-	-	-	-	-	-		-	-		608	44,03	
Orge/Gerste															
<u>1963</u> Jan	-	-	28,00	-	-	28,00	-	-	28,00	4.806	27,83	28,00	-	-	28,00
Feb	-	-	28,00	-	-	28,00	-	-	28,00	-	-	28,00	-	-	28,00
Mar	-	-	28,00	-	-	28,00	-	-	28,00	-	-	28,00	-	-	28,00
Apr	-	-	28,00	-	-	28,00	-	-	28,00	-	-	28,00	-	-	28,00
Semaine ter- minant le : Woche ab- schlssd. am :	6/4	-	-	-	-	-	-	-		-	-		-	-	

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur / Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland
 A II : Prix franco frontière en Fl / Frei Grenzpreise in Fl
 B : Prix de seuil en fl / Schwellenpreise in Fl

3769/11/63

10,2
10,4,63

24

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)

FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers les PAYS-BAS proviennent de : / Für Einfuhren nach den NIEDERLANDEN aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG					
	A		B	A		B	A		B	A				
	I	II		I	II		I	II		I	II			
<u>Avoine/Hafer</u> 1963														
Jan	-	-	26,75	-	-	26,75	-	-	26,75	-	-	-	-	26,75
Feb	-	-	26,75	-	-	26,75	-	-	26,75	-	-	-	-	26,75
Mar	-	-	25,75	-	-	28,75	-	-	26,75	-	-	-	-	26,75
Apr	-	-	26,75	-	-	26,75	-	-	26,75	-	-	-	-	26,75
Semaine terminant le: Woche abschlsd. am : 6/4	-	-		-	-		-	-		-	-	-	-	
<u>Maïs/Mais</u> 1963														
Jan	-	-	25,50	-	-	25,50	-	-	25,50	-	-	-	-	25,50
Feb	-	-	25,50	-	-	25,50	-	-	25,50	-	-	-	-	25,50
Mar	-	-	25,50	-	-	25,50	-	-	25,50	-	-	-	-	25,50
Apr	-	-	25,50	-	-	25,50	-	-	25,50	-	-	-	-	25,50
Semaine terminant le: Woche abschlsd. am : 6/4	-	-		-	-		-	-		-	-	-	-	
<u>Blé dur / Hartweizen</u> 1963														
Jan	-	-	37,10	-	-	37,10	-	-	37,10	-	-	-	-	37,10
Feb	-	-	37,45	-	-	37,45	-	-	37,45	-	-	-	-	37,45
Mar	-	-	37,80	-	-	37,80	-	-	37,80	-	-	-	-	37,80
Apr	-	-	38,15	-	-	38,15	-	-	38,15	-	-	-	-	38,15
Semaine terminant le: Woche abschls. am : 6/4	-	-		-	-		-	-		-	-	-	-	

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en FI
Frei Grenzpreise in FI

B : Prix de seuil en FI
Schwellenpreise in FI

PRIX FRANCO FRONTIERE, PRIX DE SEUIL POUR CEREALES (MOYENNES MENSUELLES)
FREI GRENZPREISE, SCHWELLENPREISE FÜR GETREIDE (MONATSDURCHSCHNITTE)

Pour importations vers les PAYS-BAS provenant de : / Für Einfuhren nach den NIEDERLANDEN aus :

p. 100 kg

	BELGIE/BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE		ITALIA		LUXEMBOURG					
	A		B		A		B		A		B			
	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II	I	II		
<u>Sarrasin/Buchweizen</u>														
<u>1962</u>	Aug	(1)	-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75	473	34,21	22,75
	Sep		-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75
	Oct		-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75
	Nov		-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75
	Dec		-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75
<u>1963</u>	Jan		-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75
	Feb		-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75
	Mar		-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75	-	-	22,75
<u>Sorgho / Sorghum-Hirse</u>														
<u>1962</u>	Aug	(1)	-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75	473	34,21	24,75
	Sep		-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75
	Oct		-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75
	Nov		-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75
	Dec		-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75
<u>1963</u>	Jan		-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75
	Feb		-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75
	Mar		-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75	-	-	24,75

REMARQUES - BEMERKUNGEN : A I : Prix franco frontière en monnaie nationale du pays exportateur
Frei Grenzpreise in Nationaler Währung vom Ausfuhrland

A II : Prix franco frontière en Fl.
Frei Grenzpreise in Fl

B : Prix de seuil en Fl.
Schwellenpreise in Fl.

(1) Y compris les 30 et 31 juillet 1962 - einschliesslich 30. und 31. Juli 1962

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES MENSUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES
SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
 Nationale Währung/100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NETHERLAND		
	Fb			DM			Ff			Lit			Flux			Fl		
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
<u>Blé tendre/Weichweizen</u>																		
<u>1963</u>																		
Jan	511	237	223	50,65	23,57	26,63	49,17	28,37	20,95	7.100	3.593	3.524	603	318	...	35,40	20,81	14,81
Feb	515	230	229	51,10	23,62	27,11	49,57	28,45	21,23	7.150	3.606	3.564	607	319	...	35,75	20,85	15,14
Mar	519	235	235	51,55	23,32	27,52p	49,97	28,57	21,42	7.200	3.633	3.567p	611	316	...	36,10	20,63	15,60
Apr	523			52,00			50,37			7.250			615			36,45		
<u>Seigle/Roggen</u>																		
<u>1963</u>																		
Jan	394	333	62	46,30	27,19	18,77	40,24	33,29	6,09	6.162	4.345	1.809	565	363	...	24,50	24,08	0,51
Feb	393	325	74	46,75	26,55	19,06	40,64	32,67	8,02	6.162	4.246	1.921	565	355	...	24,50	23,50	1,14
Mar	398	319	79	47,20	26,01	20,23p	41,04	31,99	9,07	6.162	4.170	1.951p	565	349	...	24,50	23,07	1,64
Apr	398			47,65			41,44			6.162			565			24,50		
<u>Orge/Gerste</u>																		
<u>1963</u>																		
Jan	424	300	124	44,30	24,61	19,37	39,88	30,03	9,92	3.912	3.941	0	424	300	...	28,00	21,74	6,44
Feb	428	293	135	44,70	23,99	20,27	40,26	29,13	11,10	3.912	3.846	61	428	293	...	28,00	21,19	6,87
Mar	428	285	142	45,10	23,31	20,84p	40,64	28,00	12,59	3.912	3.712	179p	428	285	...	28,00	20,62	7,40
Apr	428			45,10			41,02			3.912			428			28,00		
<u>Avoine/Hafer</u>																		
<u>1963</u>																		
Jan	380	315	66	40,45	25,89	14,34	35,88	30,64	5,33	3.962	4.004	0	380	315	...	26,75	22,83	4,15
Feb	383	314	67	40,85	25,75	14,64	36,26	30,54	5,64	3.962	3.993	0	383	314	...	26,75	22,71	4,18
Mar	383	311	72	41,00	25,44	14,90p	36,64	30,35	6,37	3.962	3.960	25p	383	311	...	26,75	22,49	4,41
Apr	383			41,00			37,02			3.962			383			26,75		

R. MARQUES - BEMERKUNGEN :

- I - Prix de seuil/Schwellenpreise
- II - Prix caf/cif Preise
- III - Prélèvements/Abschöpfungen

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES MENSUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES
SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE

Normale nationale/100 kg
 Nationale Währung/100 kg

		BELGIE/BELGIQUE			DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NE. DERLAND		
		Fb			DM			Ff			Lit			Flux			Fl		
		I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
<u>Maïs/Mais</u>																			
<u>1963</u>	Jan	404	293	111	44,80	24,03	20,42	44,12	29,35	14,76	3,812	3,851	22	404	293	...	25,50	21,22	4,41
	Feb	408	290	118	45,20	23,80	21,07	44,58	29,14	15,43	3,812	3,815	22	408	290	...	25,50	21,01	4,62
	Mar	408	291	118	45,20	23,77	20,73p	43,04	29,18	15,08	3,812	3,819	2p	408	291	...	25,50	21,04	4,66
	Apr	408			45,20			45,50			3,812			408			25,50		
<u>Blé dur/Hartweizen</u>																			
<u>1963</u>	Jan	562	389	173	53,05	31,71	21,34	58,29	38,37	19,85	9,162	4,857	4,306	633	420	...	37,10	28,18	9,08
	Feb	567	415	153	53,50	33,79	19,73	58,75	40,97	17,81	9,212	5,187	4,028	637	446	...	37,45	30,05	7,59
	Mar	571	412	158	53,95	33,49	19,90p	59,21	40,67	18,46	9,262	5,151	4,097p	641	443	...	37,80	29,84	8,07
	Apr	575			54,40			59,67			9,312			645			38,15		

REMARQUES - BEMERKUNGEN :
 I - Prix de seuil/Schwellenpreise
 II - Prix caf/cif Preise
 III - Prélèvements/Abschöpfungen

PRIX DE SEUIL, PRIX CAF ET PRELEVEMENTS (MOYENNES MENSUELLES) ENVERS PAYS TIERS POUR CEREALES
 SCHWELLENPREISE, CIF PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN (MONATSDURCHSCHNITTE) GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR GETREIDE

Monnaie nationale/100 kg
 Nationale Währung/100 kg

	BELGIE/BELGIQUE			DUITSCHLAND (BR)			FRANCE			ITALIA			LUXEMBOURG			NE DERLAND		
	Fb			DM			Ff			Lit			Flux			Fl		
	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III	I	II	III
<u>Sarrasin/Buchweizen</u>																		
<u>1962</u> Aug (1)	333	595	-	40,50	48,03	-	48,24	50,86	-	9.062	7.525	1.330	388	596	...	22,75	43,07	-
Sep	388	574	-	40,50	46,36	-	40,64	56,84	-	9.062	7.312	1.751	388	574	...	22,75	41,52	-
Oct	392	511	-	40,90	41,59	-	49,04	50,57	-	9.062	6.508	2.554	392	511	...	22,75	37,00	-
Nov	396	527	-	41,30	43,03	-	49,44	52,29	-	9.062	6.733	2.329	396	527	...	22,75	38,16	-
Dec	400	516	-	41,70	42,01	0,55	49,84	50,98	0,47	9.062	6.581	2.490	400	516	...	22,75	37,35	-
<u>1963</u> Jan	404	509	-	42,10	41,27	0,55	50,24	50,22	0,36	9.062	6.483	2.595	404	509	...	22,75	36,82	-
Feb	408	510	-	42,50	41,41	0,84	50,64	50,40	0,58	9.062	6.505	2.573	408	510	...	22,75	36,95	-
Mar	408	498	-	42,90	40,36	2,32p	51,04	49,17	1,87	9.062	6.350	2.704p	408	498	...	22,75	36,05	-
<u>Sorgho/Sorghum-Hirse</u>																		
<u>1962</u> Aug (1)	338	229	177	40,50	18,80	21,66	(2)	23,16	21,09	4.362	3.018	1.344	383	231	...	24,75	16,62	8,23
Sep	338	229	160	40,50	18,77	21,75	(3)	22,97	21,81	4.362	3.041	1.323	368	229	...	24,75	16,55	8,30
Oct	392	229	163	40,90	19,05	21,82	42,74	23,13	19,61	4.362	3.054	1.309	392	229	...	24,75	16,59	8,20
Nov	396	238	158	41,30	19,91	21,40	43,20	23,97	19,23	4.362	3.155	1.209	396	238	...	24,75	17,23	7,58
Dec	400	252	147	41,70	20,93	20,76	43,66	25,36	18,34	4.362	3.342	1.014	400	252	...	24,75	18,27	6,54
<u>1963</u> Jan	404	262	141	42,10	21,57	20,21	44,12	26,39	17,72	4.362	3.467	896	404	262	...	24,75	19,00	5,85
Feb	408	257	152	42,50	21,10	21,11	44,58	25,82	18,78	4.362	3.392	969	408	257	...	24,75	18,57	6,27
Mar	408	260	148	42,90	21,33	21,02p	45,04	26,16	18,87	4.362	3.415	929p	408	260	...	24,75	18,83	6,06

REMARQUES - BEMERKUNGEN :

- I - Prix de seuil/Schwelkenpreise - (1) y compris les 30 et 31 juillet 1962 - einschliesslich 30. und 31. Juli 1962
- II - Prix caf/cif Preise (2) 1 - 15.8.1962 = 44,22 (3) 1 - 15.9.1962 = 44,66
- III - Prélèvements/Abschöpfungen 16 - 31.8.1962 = 44,44 16 - 30.9.1962 = 44,88

29

3782/W/63

10.4.63
10.3

FRUITS : PRIX A LA PRODUCTION (1) SUR LE MARCHE DE ST. TRUIDEN (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

OBST : ERZEUGERPREISE (1) AUF DEM MARKT VON ST. TRUIDEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

BELGIQUE
BELGIEN

Qualité - Qualität I

Fb/kg

Semaine terminant le : Woche abschließt am :	POMMES - ÄPFEL				POIRES - BIRNEN			
	Cox's orange Pippin	Golden Delicious	Jonathan	Belle de Boskoop	Doyenne de Comice	Légipont	St. Remy	Conférence
<u>1963</u>								
5/1	9,70	8,70	6,20	8,50	13,50	4,50	2,50	7,90
12/1	10,20	9,90	5,40	9,10	16,40	4,50	4,00	9,30
19/1	10,00	9,90	6,10	9,70	14,40	4,50	4,50	8,50
26/1	9,50	10,20	5,80	9,60	15,20	4,90	5,20	9,90
2/2	9,60	10,30	5,80	9,90	15,20	4,40	4,20	9,50
9/2	9,70	10,30	5,50	9,50	15,50	4,20	5,10	8,90
16/2	9,70	9,90	4,40	9,60	18,60	4,20	4,80	9,70
23/2	11,20	10,10	4,90	9,80	18,50	3,80	4,50	9,40
2/3	10,80	9,70	4,70	9,10	-	3,80	4,50	9,30
9/3	11,30	10,00	5,20	9,80	-	4,10	4,50	10,20
16/3	10,80	9,60	5,40	8,60	-	3,90	3,80	10,30
23/3	10,60	9,40	4,30	8,40	-	3,70	4,00	9,70
31/3	10,90	9,40	4,30	8,20	-	-	3,00	10,00

(1) Prix le plus acté - Meist notierte Preise

Source) Bulletin belge des Marchés Fruits et Légumes

Quelle) Office National des Débouchés agricoles et horticoles

16.13
10.463

LEGUMES : PRIX A LA PRODUCTION (1) SUR LE MARCHE DE ST. KATELIJNE - WAVER (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

GEMÜSE : ERZEUGERPREISE (1) AUF DEM MARKT VON ST. KATELIJNE - WAVER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

BELGIQUE
BELGIEN

QUALITE / QUALITÄT I

Fb/p.Unité - Einheit

Semaine terminant le :	Epinards s/verre (extra)	Witloof	Choux blancs (extra)	Choux rouges (extra)	Choux de Bruxelles	Carottes hiver courtes	Poireaux	Laitue pommée s/verre
Woche abschließend am :	Fb/kg	Fb/kg	Fb/pièce	Fb/pièce	Fb/kg	Fb/kg	Botte 5 pièces Fb	Caisse 24 pièces Fb
<u>1963</u>								
5/1	-	10,30	5,80	6,50	12,30	2,00	10,70	96,70
12/1	-	12,30	6,30	7,80	14,00	2,70	15,70	93,30
19/1	-	8,30	6,30	8,30	9,30	2,70	12,70	108,30
26/1	-	9,70	7,00	9,50	14,30	4,50	19,00	133,30
2/2	-	10,70	7,20	8,30	12,00	5,20	19,30	110,00
9/2	-	14,20	11,30	13,70	13,70	5,80	23,30	140,00
16/2	-	15,00	12,70	14,20	15,70	6,00	18,30	160,00
23/2	-	18,30	13,30	14,30	18,30	7,30	18,30	160,00
2/3	-	21,30	15,50	15,50	20,00	5,50	24,30	186,70
9/3	29,20	18,50	16,00	16,90	-	6,30	17,50	185,00
16/3	24,30	18,00	16,60	17,00	-	5,00	6,30	148,30
23/3	19,30	15,00	17,00	16,70	-	5,30	6,00	171,70
30/3	20,00	14,00	16,00	17,00	-	5,00	6,20	193,00

(1) Prix le plus acté - Meist notierte Preise

Source (Bulletin belge des Marchés Fruits et Légumes

Quelle (Office National des Débouchés agricoles et horticoles

10.4.63

17.10

17,10

10. 4.63

LÉGUMES : PRIX A LA PRODUCTION (1) SUR LE MARCHÉ DE FICHENICH (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

GEMÜSE : ERZEUGERPREISE (1) AUF DEM MARKT VON FICHENICH (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Qualité - Qualität A

ALLEMAGNE R.F.
DEUTSCHLAND (B.R.)

DM/100 kg

Semaine terminant le : Woche abschlißd am :	Möhren	Porree 100 Stück 20/30 mm	Weisskohl	Rotkohl
<u>1963</u>				
5/1	45,00	45,00	44,00	64,00
12/1	49,00	49,50	41,50	62,50
19/1	45,00	46,50	39,00	64,50
26/1	58,00	42,00	43,50	63,50
2/2	57,00	65,00	45,00	67,50
9/2	68,00	62,50 ^x	58,00	79,50
16/2	69,00	51,50 ^x	67,50	88,00
23/2	66,00	48,00 ^x	70,50	84,00
2/3	-	-	-	-
9/3	88,00	-	70,00	84,50
16/3	52,00	-	72,00	79,50
23/3	67,00	20,00	74,00	81,50
30/3	62,00	16,00	87,00	91,50

(1) Prix le plus acté - Meist notierte Preise

^x Sans indication du calibre - Ohne Größenangabe

3769/V1/63

LEGUMES : PRIX A LA PRODUCTION (1) SUR LES MARCHES DE PERPIGNAN, CAVAILLON, VILLENEUVE-SUR-LOT ET AGEN (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

GEMÜSE : ERZEUGERPREISE (1) AUF DEN MÄRKTE VON PERPIGNAN, CAVAILLON, VILLENEUVE-SUR-LOT UND AGEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Qualité - Qualität B (belle)

FRANCE
FRANKREICH

Ff/100 kg

Semaine terminant le :	Perpignan	Villeneuve-sur-Lot	Perpignan	Cavaillon	Villeneuve-sur-Lot	Agen	Villeneuve-sur-Lot	Agen	Perpignan
Woche abschlsd am :	Epinards		Poireaux		Carottes		Choux de Bruxelles		Laitue Trocadero
1963									
5/1	130,00	-	85,00	120,00	63,30	65,00	150,00	120,00	
12/1	130,00	-	80,00	108,30	40,00	51,30	148,30	107,50	
19/1	170,00	-	135,00	-	71,70	55,00	170,00	155,00	
26/1	170,00	-	172,00	172,00	65,00	-	177,00	160,00	
2/2	180,00	-	200,00	210,00	80,00	-	180,00	170,00	
9/2	-	-	314,20	323,30 ^x	100,00	130,00	220,00	-	
16/2	197,50	-	178,30	227,50 ^x	67,50	72,50	200,00	192,50	
23/2	156,00	-	228,30	276,70 ^x	70,00	68,80	205,00	180,00	
2/3	154,00	-	221,30	208,00	73,30	71,70	210,00	176,70	-
9/3	140,00	200,00	196,00	234,00	83,30	65,00	193,30	160,00	-
16/3	150,00	190,00	207,50	201,70	85,00	73,80	173,80	120,00	270,-
23/3	140,00	150,00	125,00	114,00	85,00	72,50	155,00	90,00	250,-
30/3	118,30	103,80	93,30	84,20	85,00	80,00	125,00	107,50	233,30

(1) Prix le plus acté - Meist notierte Preise

^x Qualité - Qualität "M.B." (Moyennement belle)

17,10
10,463

FRUITS : PRIX A LA PRODUCTION (1) SUR LES MARCHES DE GOES ET GELDERMALSEN (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

OBST : ERZEUGERPREISE (1) AUF DEN MARKTEN VON GOES UND GELDERMALSEN (WOCHENDURCHSCHNITTE)

PAYS-BAS
NIEDERLANDE

Qualité - Qualität I

Pommes - Äpfel

F1/100 kg

Semaine terminant le : Woche abschlsd am :	Goes				Geldermalsen			
	Cox's orange pippin 65/70 mm	Jonathans 70/75 mm	Goudreinetten 75/80 mm	Golden Delicious 70/75 mm	Cox's orange pippin 65/70 mm	Jonathans 70/75 mm	Goudreinetten 75/85 mm	Golden Delicious 70/75 mm
<u>1963</u>								
5/1	74,00	-	64,00	80,00	-	-	-	-
12/1	85,00	62,50	57,50	85,50	76,50	67,50	61,75	79,00
19/1	78,00	55,00	65,00	83,50	78,00	71,50	62,30	-
26/1	84,00	-	65,00	83,00	87,50	60,50	62,50	93,00
2/2	81,50	62,00	57,00	80,50	74,30	68,00	65,00	85,00
9/2	77,50	64,50	51,50	71,50	66,00	61,80	57,30	-
16/2	86,00	56,00	60,00	77,00	78,30	65,00	61,30	80,30
23/2	87,00	44,50	60,50	72,50	81,00	60,80	62,00	77,50
2/3	95,00	45,50	62,50	75,50	80,80	60,80	60,00	81,00
9/3	-	53,00	61,00	89,00	80,50	60,80	60,30	87,00
16/3	-	-	60,00	85,50	106,00	64,00	60,00	94,00
23/3	-	41,50	58,00	87,00	-	53,50	55,80	75,30
30/3	-	49,00	53,50	71,50	-	-	55,80	-

(1) Prix moyen - Durchschnittspreise

Source) Produktschap voor Groenten en Fruit, Den Haag
Quelle)

10.463

16.10

PRIX MINIMA POUR CERTAINS LEGUMES EN PROVENANCE DE TOUS PAYS
MİNDESTPREISE FÜR GEWISSE GEMÜSE HERKOMMEND AUS ALLEN LÄNDERN

2^e trimestre
2. Trimester 1963

FRANCE
FRANKREICH

Ff/kg

N° du tarif douanier Nr. des Zoll-tarifs	Produits Erzeugnisse	Produits de référence Referenzprodukte	Cours constatés sur le marché de: Festgestellte Kurse auf dem Markt von:	Prix minima Mindestpreise	Période d'application Anwendungszeitraum
07.01 A II	Pommes de terre de primeur Frühkartoffeln		Halles centrales de Paris	P.M.	Apr 1963
		Pommes de terre de Bretagne	" " " "	P.M.	1.5 - 10.5.1963
07.01 B I ex a	Choux-fleurs Blumenkohl	Choux-fleurs bretons, moyenne des catégories I et II	" " " "	0,79	Mai 1963
07.01 C	Epinards Spinat	Epinards de la région parisienne	" " " "	0,63	Apr 1963
			" " " "	0,63	Mai 1963
07.01 D I ex a, II b	Salades Salat	Laitues du Midi	" " " "	1,26	Apr 1963
		Laitues de Nantes ou, à défaut, de Chalon	" " " "	1,-	1.5 - 15.5.1963
07.01 F II ex a	Haricots vers Grüne Bohnen		" " " "	P.M.	Apr 1963
			" " " "	P.M.	1.5 - 15.5.1963
07.01 H ex I	Oignons, à l'exclusion des oignons bulbes à repiquer Zwiebeln ausser Pflanzzwiebeln	Oignons secs	" " " "	P.M.	1.4 - 15.5.1963
07.01 H III	Ails Knoblauch	Ail sec	" " " "	P.M.	1.4 - 15.5.1963
07.01 L	Artichauts Artischocken	Artichauts du Midi	" " " "	1,53	Apr 1963
			" " " "	1,16	1.5 - 15.5.1963
07.01 M ex I, II ex a	Tomates Tomaten		" " " "	P.M.	Apr-Mai 1963

Source: Quelle: Journal Officiel de la Rép. Française du 30.3.63

10.4.63

17. 10

3760 M/63

35

FRANCE (Suite)
FRANKREICH (Fortsetzung)

Ff/kg

N° du tarif douanier Nr. des Zoll- tarifs	Produits Erzeugnisse	Produits de référence Referenzprodukte	Cours constatés sur le marché de: Festgestellte Kurse auf dem Markt von:	Prix minima Mindestpreise	Période d'application Anwendungszeitraum
07.01 F II ex a	Haricots verts Grüne Bohnen	Haricots demi-fins	Perpignan	2,63	16.5 - 31.5.1963
07.01 B I ex a, ex b	Choux-fleurs Blumenkohl	Choux-fleurs en feuilles, la pièce, calibre gros	St. Pol-de-Léon	0,58	Apr 1963
07.01 L	Artichauts Artischocken	Artichauts en vrac au cadran	" " "	0,63	16.5 - 31.5.1963

36

Source - Quelle: Journal Officiel de la Rép. Française du 30.3.1963

3769/M/63

17.10
10.4.63

PRIX MINIMA POUR LES LEGUMES APPLIQUES A L'IMPORTATION DE PRODUITS PROVENANT DE LA C.E.E.

MINDESTPREISE FÜR GEMÜSE, ANGEWANDT BEI DER EINFUHR VON ERZEUGNISSEN AUS DER EWG

FRANCE
FRANKREICH

2^e trimestre
2 Trimester 1963

Ff/kg

N° du tarif douanier - Nr des Zolltarifs	Produits Erzeugnisse	Produits de référence Referenzprodukte	Cours constatés sur le marché de : Festgestellte Kurse auf dem Markt von :	Prix minima Mindestpreise	Période d'application Anwendungszeitraum
07-01 A II a 2, b	Pommes de terre de premier - Frühkartoffeln	Pommes de terre de Bretagne	Halles centrales de Paris	P.M.	Apr. 1963
07-01 A III b	Pommes de terre autres, non dénommées - Andere Kartoffeln	Pommes de terre Bintje d'un calibre minimum de 35 mm	"	P.M. sera fixé ultérieur. 0,29 0,29 P.M.	1.5 - 10.5.1963 11.5 - 30.6.1963 Apr. 1963 Mai 1963 Jun 1963
07-01 B I ex a	Choux-fleurs Blumenkohl	Choux-fleurs bretons, moyenne des catégories I et II	"	0,75	Mai 1963
		Choux-fleurs de Chalon ou, à défaut, du Nord	"	0,75	Jun 1963
07-01 C	Epinards Spinat	Épinards de la région parisienne	"	0,60 0,60 0,60	Apr. 1963 Mai 1963 Jun 1963
07-01 D I ex a, II b	Salades Salat	Laitues du Midi	"	1,20	Apr. 1963
		Laitues de Nantes, ou, à défaut, de Châlons	"	0,95	Mai 1963
		Laitues de la région parisienne	"	0,72	Jun 1963
07-01 F II ex a	Haricots verts Grüne Bohnen		"	P.M. P.M.	Apr. 1963 1.5 - 15.5.1963
07-01 G II ex b	Carottes Möhren	Carottes équeutées de Créances	"	0,65	1.4 - 15.5.1963
		Carottes de Nantes	"	1,15	16.5 - 31.5.1963
			"	1,-	1.6 - 10.6.1963
			"	0,90	11.6 - 30.6.1963

17.10
10.4.63

FRANCE (suite)
FRANKREICH (Fortsetzung)

Ff/kg

N° du tarif douanier - Nr des Zolltarifs	Produits Erzeugnisse	Produits de référence Referenzprodukte	Cours constatés sur le marché de : Festgestellte Kurse auf dem Markt von :	Prix minima Mindestpreise	Période d'application Anwendungszeitraum
07-01 H ex I	Oignons, à l'exclusion des oignons-bulbes à repiquer Zwiebeln, ausser Pflanz-zwiebeln	Oignons secs	Halles centrales de Paris	P.M.	1.4 - 15.5.1963
		Oignons de Paris, en bottes	"	0,80	16.5 - 31.5.1963
		Oignons nouveaux du Midi, équeutés	"	0,75	1.6 - 15.6.1963
				0,65	16.6 - 30.6.1963
07-01 H III	Aulx Knoblauch	Ail sec	"	P.M.	1.4 - 15.5.1963
		Ail nouveau	"	2,80	16.5 - 31.5.1963
				2,-	jun 1963
07-01 ex L	Artichauts Artischocken	Artichauts du Midi	"	1,45	Apr. 1963
				1,10	1.5 - 15.5.1963
07-01 M ex I, II ex a	Tomates Tomaten		"	P.M.	Apr.-Mai 1963
07-01 F	Haricots verts Grüne Bohnen	Haricots demi-fins	Perpignan	2,50	16.5 - 31.5.1963
07-01 M II ex a	Tomates Tomaten	Tomates plates "grosses"	"	1,15	1.6 - 15.6.1963
				1,-	16.6 - 30.6.1963
07-01 F II ex a	Haricots verts Grüne Bohnen	Haricots Phoenix	Châteaurenard	1,50	1.6 - 10.6.1963
				1,20	11.6 - 20.6.1963
				0,90	21.6 - 30.6.1963
07-01 B I ex a, ex b	Choux-fleurs Blumenkohl	Choux-fleurs en feuilles, la pièce, calibre gros	St.Pol.de-Léon	0,55	Apr. 1963
07-01 ex L	Artichauts Artischocken	Artichauts en vrac au cadran	"	0,60	16.5 - 31.5.1963
				0,50	Jun. 1963

Source/Quelle - Journal officiel de la R. Française du 30.3.1963

PRIX MINIMA POUR LES FRUITS APPLIQUES A L'IMPORTATION DE PRODUITS PROVENANT DE LA C.E.E.

MINDSTPREISE FÜR OBST, ANGEWANDT BEI DER EINFUHR VON ERZEUGNISSEN AUS DER EWG

(suite au tableau paru au bulletin "Prix" du 10.1.63)

(Fortsetzung der im Preispublikationsblatt vom 10.1.63 veröffentlichten Tabelle)

2e trimestre 1963
2. Trimester

FRANCE
FRANKREICH

Ff/kg

N° du tarif douanier Nr. des Zolltarifs	Produits Erzeugnisse	Produits de référence Referenzprodukte	Cours constatés sur le marché de: Festgestellte Kurse auf dem Markt von:	Prix minima Mindestpreise	Période d'application Anwendungszeitraum
08.06 A II ex C	Pommes de table Tafeläpfel	Variétés Golden, calibre 22 mm et plus, et Reinette du Mans, calibre 20-22 mm, qualité choix, emballage caisse vrac; pondération: 60% Golden et 40% Reinette du Mans	Halles centrales de Paris	1,40	Apr. 1963
		Variétés Golden, calibre 22 mm et plus, et Reinette "Clochard", calibre 22 mm et plus, qualité choix, emballage caisse vrac; pondération: 50% Golden et 50% Reinette "Clochard"	" " " "	1,40 P.M.	Mai 1963 Jun 1963
08.07 ex A	Abricots - Aprikosen		" " " "	P.M.	1.4 - 15.5.1963
08.07 B ex II a 2	Pêches - Pfirsische		" " " "	P.M.	Apr 1963
08.07 D ex II	Prunes - Pflaumen		" " " "	P.M.	Apr-Mai-Jun 1963
08.08 A ex II	Fraises - Erdbeeren		" " " "	P.M.	Apr 1963
08.08 A I ex a 1		Fraises de Carpentras	" " " "	2,70	Mai 1963
		Fraises de Plougastel	" " " "	2,10	Jun 1963

FRANCE (Suite)
FRANKREICH (Fortsetzung)

Ff/kg

N° du tarif douanier Nr. des Zoll- tarifs	Produits Erzeugnisse	Produits de référence Referenzprodukte	Cours constatés sur le marché de: Festgestellte Kurse auf dem Markt von:	Prix minima Mindestpreise	Période d'application Anwendungszeitraum
08.04 A ex I a 1, b	Raisins de table Tafeltrauben		Halles centrales de Paris	P.M.	Apr-Mai-Jun 1963
08.06 B II ex a	Poirés de table Tafelbirnen		" " " "	P.M.	Apr-Mai-Jun 1963
08.07 ex A	Abricots Aprikosen	Abricots "Bulida", calibre A Abricots "Rouges du Roussillon", calibre A	Perpignan "	1,32 0,86	16,5 - 10.6.1963 11.6 - 30.6.1963
08.07 B ex II a 3,4	Pêches Pfirsische	Pêches blanches, moyenne des calibres C et D	"	1,60 1,50 0,75	Mai 1963 1.6 - 10.6.1963 11.6 - 30.6.1963

40

16. 10
10.4.63

PRIX DE MARCHÉ ET PRIX DE RÉFÉRENCE POUR LES PORCS (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

MARKTPREISE UND REFERENZPREISE FÜR SCHWEINE (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Monnaie nationale et unités de compte / kg
Nationale Währung und Rechnungseinheiten/kg

PERIODE	BELGIQUE		DEUTSCHLAND (BR)		FRANCE	
	Marché d'Anderlecht Porcs demi-gras de 95 - 105 kg, poids vif		12 nordh.-westf. Märkte Schweine Klasse c von 100 - 119,5 kg, Lebendgewicht		Halls centrales de Paris Porcs belle-coupe de 60 - 77 kg poids abattu	
	Prix de marché Poids vif Fb	Prix de référence (1) Poids abattu UC	Marktpreise Lebendgewicht DM	Referenzpreise (1) Schlachtgewicht RE	Prix de marché Poids abattu Ff	Prix de référence (1) Poids abattu UC
4.2 - 10.2	26,25	0,6826	2,622	0,8523	4,040	0,8171
11.2 - 17.2	26,25	0,6826	2,600	0,8450	3,980	0,8049
18.2 - 24.2	26,25	0,6826	2,526	0,8210	3,990	0,8070
25.2 - 3.3	26,25	0,6826	2,572	0,8360	3,980	0,8049
4.3 - 10.3	26,00	0,6760	2,576	0,8373	3,860	0,7806
11.3 - 17.3	26,00	0,6760	2,552	0,8295	3,860	0,7806
18.3 - 24.3	25,50	0,6630	2,532	0,8230	3,830	0,7746
25.3 - 31.3	25,50	0,6630	2,514	0,8170	3,810	0,7705
1.4 - 7.4	24,75	0,6436	2,490 P	0,8093	3,750	0,7583
	LUXEMBOURG					
	Porcs Cat. 1, Classe A jusque 100 kg, poids abattu					
	Prix de marché Poids abattu Flux	Prix de référence (1) Poids abattu UC	Marktpreise Lebendgewicht DM	Referenzpreise (1) Schlachtgewicht RE	Marktpreise Poids abattu Ff	Prix de référence (1) Poids abattu UC
4.2 - 10.2	42,25	0,8450	2,622	0,8523	2,180	0,6293
11.2 - 17.2	42,25	0,8450	2,600	0,8450	2,230	0,6431
18.2 - 24.2	42,25	0,8450	2,526	0,8210	2,230	0,6431
25.2 - 3.3	42,25	0,8450	2,572	0,8360	2,180	0,6293
4.3 - 10.3	42,25	0,8450	2,576	0,8373	2,180	0,6293
11.3 - 17.3	42,25	0,8450	2,552	0,8295	2,180	0,6293
18.3 - 24.3	42,25	0,8450	2,532	0,8230	2,230	0,6431
25.3 - 31.3	42,25	0,8450	2,514	0,8170	2,230	0,6431
1.4 - 7.4	42,25	0,8450	2,490 P	0,8093	2,150	0,6210
	NETHERLAND					
	Vleeswarenvankeus Cat. 2 van 70 - 85 kg, geslacht gewicht					
	Marktprijzen Geslacht gewicht FL	Referentieprijzen (1) Geslacht gewicht RE	Marktprijzen Lebendgewicht DM	Referenzpreise (1) Schlachtgewicht RE	Marktprijzen Geslacht gewicht Ff	Referentieprijzen (1) Geslacht gewicht UC
4.2 - 10.2	431,2	0,9448	2,622	0,8523	2,278	0,6293
11.2 - 17.2	432,2	0,9469	2,600	0,8450	2,328	0,6431
18.2 - 24.2	431,3	0,9450	2,526	0,8210	2,328	0,6431
25.2 - 3.3	430,3	0,9429	2,572	0,8360	2,278	0,6293
4.3 - 10.3	432,0	0,9464	2,576	0,8373	2,278	0,6293
11.3 - 17.3	436,7	0,9562	2,552	0,8295	2,278	0,6293
18.3 - 24.3	436,4	0,9555	2,532	0,8230	2,328	0,6431
25.3 - 31.3	432,5	0,9475	2,514	0,8170	2,328	0,6431
1.4 - 7.4	424,9	0,9317	2,490 P	0,8093	2,248	0,6210

(1) Pour la méthode de calcul, voir numéro 5, p. 39 (no. du code 201. 1)

- Berechnungsweise, siehe Nummer 5, Seite 40 (Codennr. 201. 1)

PRIX DE MARCHÉ POUR LES PIÈCES DE LA DÉCOUPE DES PORCS (MOYENNES MENSUELLES)
 MARKTPREISE FÜR SCHWEINEFLEISCH (MONATSDURCHSCHNITTE)

Monnaie nationale - Nationale Währung / kg

PERIODE	BELGIQUE					DEUTSCHLAND (BR)						FRANCE				
	Marché d'Anderlecht					6 Märkte						Halles centrales de Paris				
	Jambon	Carré	Epaules	Lard poitrine	Lard dorsal	Schinken	Kotelett	Schultern	Bauchspeck	Rückenspeck	Jambon	Longe (avec travers)	Hachage	Poitrine (sans hachage)	Bardière	
1962																
Jul	44,20	53,85	32,70	21,00	7,90	4,190	6,330	3,620	2,880	0,880	5,680	5,680	2,010	2,300	0,590	
Aug	43,67	59,59	33,00	23,00	9,00	4,290	6,380	3,680	3,140	1,150	5,440	5,440	2,200	2,410	0,530	
Sep	43,00	52,50	33,50	24,25	11,25	4,420	6,250	3,810	3,560	1,630	5,480	4,890	2,530	2,730	0,790	
Oct	43,90	53,50	33,50	24,00	12,30	4,410	6,000	3,780	3,550	1,900	5,270	4,710	2,730	2,860	0,890	
Nov	47,25	56,25	36,25	26,75	14,00	4,450	5,910	3,830	3,630	2,040	5,200	5,060	2,630	2,790	0,930	
Dec	48,20	56,75	38,40	25,50	12,50	4,370	5,830	3,780	3,570	2,040	5,200	5,000	3,610	3,050	1,060	
1963																
Jan	55,50	61,19	42,38	29,75	12,38	4,280	6,000	3,730	3,400	1,600	5,430	5,830	3,150	3,080	0,920	
Feb	53,88	53,81	38,88	28,13	8,75	4,103	5,504	3,630	3,303	1,423	5,500	5,670	3,300	3,490	0,790	
Mar	56,00	52,75	37,50	24,75	12,13	4,127	5,516	3,582	3,195	1,380	5,540 ^P	5,330 ^P	3,030 ^P	2,910 ^P	0,970 ^P	
PERIODE	ITALIA					LUXEMBOURG					NEDERLAND					
	Mercato di Milano					3 Märkten					Schouwers					
	Prosciutto	Carré	Spalle	Pencetta	Lardo	Jambon	Cotelette	Epaules	Lard maigre	Lard gras	Ham	Karbonadestringen	Schouwers	Buikspek	Rugspek	
1962																
Jul	...	...	...	...	...	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,580	4,140	2,650	2,040	1,200
Aug	...	...	...	...	...	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,520	4,120	2,540	1,990	1,310
Sep	932,5	778,0	700,0	400,0	185,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,540	3,820	2,520	2,050	1,290	
Oct	970,0	818,0	707,5	365,0	205,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,590	3,840	2,580	2,140	1,320	
Nov	972,5	837,5	615,0	367,5	205,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,620	3,960	2,620	2,290	1,380	
Dec	1005,0	860,0	659,0	415,0	210,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,630	3,970	2,630	2,410	1,410	
1963																
Jan	1020,0	932,0	646,0	428,0	231,0	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,690	3,730	2,610	2,480	1,490	
Feb	1020,0	865,0	652,5	487,5	292,5	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,700	3,610	2,670	2,440	1,580	
Mar	1000,0	790,0	605,0	520,0	317,5	60,00	60,00	50,00	35,00	20,00	3,620	3,650	2,640	2,290	1,530	

MARKTPREISE FÜR SCHWEINE

Cotations sur les marchés intérieurs dans quelques pays tiers (Moyennes mensuelles)
Notierungen auf Inlandsmärkten einiger Drittländer (Monatsdurchschnitte)

Monnaie nationale et unités de compte
Nationale Währung und Rechnungseinheiten

PERIODE	DANEMARK - DANEMARK	GRANDE-BRETAGNE - GROSSBRITANNIEN	IRLANDE - IRLAND	
	Porcs bacon de 57-63 kg - 1e classe, poids abattu Baconschweine von 57-63 kg - 1. Klasse, Schlachtgewicht Dänische Genossenschaftsschlächtereien Poids abattu - Schlachtgewicht DKr/kg UC-RE/kg	Porcs bacon de 91 - 109 kg, poids vif. Baconschweine von 91 - 109 kg, Lebendgewicht 64 marchés - 64 Märkte s.d. / score (1) (2) Poids vif - Lebendgewicht UC-RE/kg (1) (2)	Porcs abattu - Schlachtgewicht s.d / cwt UC-RE/kg	Porcs bacon - 1e qualité, poids abattu Baconschweine - 1. Qualität, Schlachtgewicht Marché de Dublin - Dubliner Notierungen
Jul 1962	3,77	24,06	237,50	0,6545
Aug	3,60	21,68	230,0	0,6339
Sep	4,11	23,95	226,40	0,6240
Oct	4,16	26,31	237,22	0,6538
Nov	4,16	26,58	250,00	0,6889
Déc	4,16	28,53	240,00	0,6614
Jan 1963	4,16	28,28	242,50	0,6683
Feb	4,24	25,18	236,88	0,6528
Mar	4,00	21,43	225,63	0,6218
	SUEDE - SCHWEDEN	NORVEGE - NORWEGEN	AUTRICHE - OSTERREICH	
	Porcs de 60 - 63,4 kg, poids abattu Schweine von 60 - 63,4 kg, Schlachtgewicht Société des abattoirs de Stockholm Schlächtereigenossenschaft Stockholm Poids abattu - Schlachtgewicht Skf/kg UC-RE/kg	Porcs - 1e Classe, poids abattu Schweine von - 1. Klasse, Schlachtgewicht Abattoirs coopératifs d'Oslo Genossenschaftsschlächtereien Oslo Poids abattu - Schlachtgewicht Nkr/kg UC-RE/kg	Porcs - 1e Classe, poids vif Schweine - 1. Klasse, Schlachtgewicht Marché de Vienne Wiener Notierungen Poids vif - Lebendgewicht Os/kg UC-RE/kg	
Jul 1962	3,95	4,94	13,82	0,5315
Aug	3,81	5,12	14,76	0,5677
Sep	4,25	5,46	14,83	0,5704
Oct	4,46	5,63	14,74	0,5669
Nov	4,50	5,56	13,92	0,5354
Déc	4,52	5,47	13,85	0,5327
Jan 1963	4,27	5,12	13,75	0,5288
Féb	4,49	5,07	13,78	0,5300
Mar	4,47	5,08	13,78	0,5300

(1) Non compris les "deficiency payments" - ausschliesslich die "deficiency payments"

(2) Y compris les "deficiency payments" - einschliesslich die "deficiency payments"

**PRIX POUR LES ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES DE PORCS ET DE VIANDE PORCINE (MOYENNES HEBDOMADAIRES)
PREISE IN INNERGEMEINSCHAFTLICHEN HANDEL FÜR SCHWEINE UND SCHWEINEFLEISCH (WOCHENDURCHSCHNITTE)**

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat./Nat. Währung p.-kg	4.2	11.2	18.2	25.2	4.3	11.3	18.3	25.3
			10.2	17.2	24.2	3.3	10.3	17.3	24.3	31.3

1. Importations - Einfuhren

1. Porcs vivants - Lebende Schweine	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland									
		France	U.E.B.L.	Ff	-	-	-	2,91	2,93	2,94	2,95
2. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine	Deutschland (BR)	(Nederland (Luxembourg)	DM	2,19	2,14	2,07	2,08	2,11	-	-	-
			DM	-	2,53	2,53	-	-	-	-	-
			Ff	3,57	3,82	4,32	-	3,44	3,62	3,79	3,85
a) avec tête - mit Kopf	France	(U.E.B.L. (Nederland)	Ff	3,43	3,52	-	3,52	-	-	-	
	France	Nederland	Ff	3,40	3,40	3,38	3,37	3,37	3,34	3,29	
b) sans tête - ohne Kopf	Deutschland (BR)	(Belgique (Nederland (Luxembourg)	DM	3,07	-	-	3,03	3,14	2,97	...	...
			DM	2,67	2,53	2,51	2,53	2,47	2,58	...	...
			DM	3,32	3,25	3,22	3,26	3,33	3,28	...	...
c) sans spécification - ohne Spezifizierung	Belgique	(Nederland (Luxembourg)	Fb	36,00	28,00	-	-	-	-	-	
			Fb	-	-	23,00	23,00	-	-	-	

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat./Nat. Wahrung p.kg	4.2 - 10.2	11.2 - 17.2	18.2 - 24.2	25.2 - 3.3	4.3 - 10.3	11.3 - 17.3	18.3 - 24.3	25.3 - 31.3
---	--	---	---------------	----------------	----------------	---------------	---------------	----------------	----------------	----------------

2. Exportations - Ausfuhren

1. Porcs vivants - <u>Lebende Schweine</u>	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland	Ff	3,60	3,54	3,69	4,60	4,13	3,52	4,04	
											Ff
2. Porcs abattus - <u>Geschlachtete Schweine</u>	France	(Deutschland (BR)) (Italia)	Ff	3,90	4,12	4,03	-	3,96	3,60	-	
			Ff	-	3,77	-	-	-	-	-	-
			Ff	3,72	-	-	-	-	-	-	-
a) avec tête - mit Kopf	France	(Deutschland (BR))	Fb	39,70	44,27	39,59	35,39	41,51	31,00	37,73	
			Fb	40,00	39,15	40,39	38,86	40,40	40,88	39,92	
			Fb	-	30,00	-	-	-	-	-	-
b) sans tête - ohne Kopf	Belgique	(France (Deutschland (BR)) (Luxembourg))	Ff	-	-	-	-	-	-	-	
			Ff	2,65	2,44	2,58	-	2,98	2,97	2,88	
c) sans spécification - ohne Spezifizierung	France	Italia	Ff	-	-	-	-	-	-	-	
			Ff	-	-	-	-	-	-	-	
3. Trufes vivantes - <u>Lebende Sauren</u>	France	Italia	Ff	-	-	-	-	-	-	-	
			Ff	-	-	-	-	-	-	-	

PRIX POUR LES ECHANGES AVEC PAYS TIERS DE PORCS ET DE VIANDE PORCINE (MOYENNES HEBDOMADAIRES)
 PREISE IM HANDEL MIT DRITTLANDERN FÜR SCHWEINE UND SCHWEINEFLEISCH (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Nature du produit - Warenbezeichnung	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat./Nat. Währung - p.kg	4.2 - 10.2	11.2 - 17.2	18.2 - 24.2	25.2 - 3.3	4.3 - 10.3	11.3 - 17.3	18.3 - 24.3	25.3 - 31.3
---	--	---	---------------	----------------	----------------	---------------	---------------	----------------	----------------	----------------

1. Importations - Einfuhren

	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland									
1. <u>Porcs abattus -</u> <u>Geschlachtete Schweine</u>	Deutschland (BR)	Pologne	DM	2,37	2,37	-	2,37	-	-	...	
2. <u>Truies vivantes -</u> <u>Lebende Sauen</u>	Deutschland (BR)	Danemark	DM	1,46	1,47	1,46	1,46	1,46	1,46	...	
	France	Grande-Bretagne	Ff	-	-	-	-	-	-	1,72	-

2. Exportations - Ausfuhren

	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland									
1. <u>Porcs vivants -</u> <u>Lebende Schweine</u>	France	Suisse	Ff	2,56	2,54	2,49	2,57	2,59	2,54	-	-

PRIX D'ÉCLOUSE ET PRELEVEMENTS INTRACOMMUNAUTAIRES POUR LES PORCS

INNERGEMEINSCHAFTLICHE EINSCHLEUSUNGSPREISE UND ABSCHOPFUNGSBETRÄGE FÜR SCHWEINE

Unités de compte - Rechnungseinheiten/100 kg

Période de validité - Gültigkeitszeitraum	PRIX D'ÉCLOUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE				PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGSBETRÄGE					
	30.7.1962	1.10.1962	1.1.1963	1.4.1963	Belgique	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	Nederland
30.9.1962	31.12.1962	31.3.1963	30.6.1963	A partir de : 30.7.1962						
Importations vers : Einfuhr nach		En provenance de : Aus		Ab :						

A. PORCS ABATTUS - GESCHLACHTETE SCHWEINE

Belgique	65,9008	66,7724	65,9464	65,4340	0,0	6,3988	8,1165	0,0	0,0	6,6140
Deutschland (BR)	81,5663	82,4379	81,6119	81,1000	-	12,3535	10,7048	1,6485	1,6485	22,7795
France	68,7128	69,5614	68,7584	68,2452	0,0	-	1,7178	0,0	0,0	9,4760
Italia	73,2413	74,1125	73,2869	72,7744	0,0	4,0285	-	0,0	0,0	13,9545
Luxembourg	88,2373	89,1089	88,2829	87,7700	3,500	18,5245	13,9960	-	-	28,9505
Nederland	59,2868	60,1584	59,3324	58,8204	0,0	0,0	1,5025	0,0	0,0	-

B. PORCS VIVANTS - LEBENDE SCHWEINE

Belgique	50,6777	51,3480	50,7128	50,3180	0,0	4,9207	6,2416	0,0	0,0	5,0862
Deutschland (BR)	62,7245	63,3947	62,7596	62,3650	-	9,4998	8,2320	1,2677	1,2677	17,1329
France	52,8401	53,5104	52,8752	52,4807	0,0	-	1,3210	0,0	0,0	7,2466
Italia	56,3226	56,9928	56,3576	55,9632	0,0	3,0979	-	0,0	0,0	10,7310
Luxembourg	67,8545	68,5247	67,8896	67,4960	2,6915	14,2453	10,7629	-	-	22,2629
Nederland	45,5915	46,2618	45,6266	45,2320	0,0	0,0	1,1554	0,0	0,0	-

C. TRUIES VIVANTES - LEBENDE SAUEN

Belgique	44,5966	45,1862	44,6273	44,2800	0,0	4,3302	5,4926	0,0	0,0	4,4759
Deutschland (BR)	55,1976	55,7872	55,2284	54,8825	-	8,3598	7,2442	1,1156	1,1156	15,0770
France	46,4993	47,0892	46,5302	46,1834	0,0	-	1,1625	0,0	0,0	6,3788
Italia	49,5639	50,1537	49,5947	49,2480	0,0	2,7262	-	0,0	0,0	9,4433
Luxembourg	59,7120	60,3017	59,7428	59,3960	2,3685	12,5359	9,4714	-	-	19,5914
Nederland	40,1205	40,7104	40,1514	39,8039	0,0	0,0	1,0168	0,0	0,0	-

PRIX D'ECLOSE ET PRELEVEMENTS INTRACOMMUNAUTAIRES POUR LES PORCS
INNERGEMEINSCHAFTLICHE EINSCHLEUSUNGSPREISE UND ABSCHOPFUNGSBETRÄGE FÜR SCHWEINE

Monnaie nationale - Nationale Währung / 100 kg

Période de validité Gültigkeitszeitraum	PRIX D'ECLOSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE					PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGSBETRÄGE					
	30.7.1962	1.10.1962	1.1.1963	1.4.1963	A partir de : Ab	Belgique	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	Nederland
	30.9.1962	31.12.1962	31.3.1963	30.6.1963							
Importations vers Einfuhr nach	En provenance de: Aus										

A. PORCS ABATTUS - GESCHLACHTETE SCHWEINE

Belgique	Fb	3.295,04	3.338,62	3.297,32	3.271,70	-	0,0	319,94	405,83	0,0	330,70
Deutschland (BR)	DM	328,265	329,752	326,448	324,400	74,460	-	49,414	42,819	6,594	89,118
France	Ff	339,239	343,542	339,464	336,930	28,445	0,0	-	6,481	0,0	46,537
Italia	Lit	45.775,8	46.320,6	45.804,3	45.484,0	6.431,3	0,0	2.517,8	-	0,0	8.721,6
Luxembourg	Flux	4.411,86	4.455,45	4.414,15	4.388,50	1.264,30	175,00	926,23	699,80	-	1.447,53
Nederland	Ff	214,618	217,773	214,783	212,930	0,0	0,0	0,0	5,439	0,0	-

B. PORCS VIVANTS - LEBENDE SCHWEINE

Belgique	Fb	2.533,89	2.567,40	2.535,64	2.515,90	-	0,0	246,03	312,08	0,0	254,31
Deutschland (BR)	DM	250,898	253,578	251,038	249,460	57,260	-	37,999	32,928	5,071	68,532
France	Ff	260,374	264,184	261,048	259,100	21,874	0,0	-	6,522	0,0	35,787
Italia	Lit	35.201,6	35.620,5	35.223,5	34.977,0	4.945,6	0,0	1.936,2	-	0,0	6.706,9
Luxembourg	Flux	3.392,72	3.426,24	3.394,48	3.374,80	972,25	134,58	712,27	538,15	-	1.113,15
Nederland	Ff	165,041	167,468	165,168	163,740	0,0	0,0	0,0	4,183	0,0	-

C. TRUFS VIVANTES - LEBENDE SAUEN

Belgique	Fb	2.229,83	2.259,31	2.231,37	2.214,00	-	0,0	216,51	274,63	0,0	273,79
Deutschland (BR)	DM	220,790	223,149	220,914	219,530	50,388	-	33,439	28,977	4,462	60,308
France	Ff	229,569	232,482	229,722	228,010	19,249	0,0	-	5,739	0,0	31,493
Italia	Lit	30.977,4	31.346,1	30.996,7	30.780,0	4.352,1	0,0	1.703,9	-	0,0	5.902,1
Luxembourg	Flux	2.985,60	3.015,09	2.987,14	2.969,80	855,57	118,42	626,79	473,57	-	979,57
Nederland	Ff	145,236	147,372	145,348	144,090	0,0	0,0	0,0	3,681	0,0	-

PRIX D'ECLUSE ET PRELEVEMENTS ENVERS LES PAYS TIERS POUR LES PORCS

EINSCHLEUSUNGSPREISE UND ABSCHOPFUNGSBETRÄGE GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR SCHWEINE

En unités de compte (UC) et en monnaie nationale (MN) / 100 kg
in Rechnungseinheiten (RE) und in Nationale Währung (NW) / 100 kg

	30.7.1962 - 30.9.1962		1.10.1962 - 31.12.1962		1.1.1963 - 31.3.1963		1.4.1963 - 30.6.1963	
	PRIX D'ECLUSE EINSCHLEUSUNGSPREISE	PRELEVEMENTS ABSCHOPFUNG- BETRÄGE	PRIX D'ECLUSE EINSCHLEUSUNGSPREISE	PRELEVEMENTS ABSCHOPFUNG- BETRÄGE	PRIX D'ECLUSE EINSCHLEUSUNGSPREISE	PRELEVEMENTS ABSCHOPFUNG- BETRÄGE	PRIX D'ECLUSE EINSCHLEUSUNGSPREISE	PRELEVEMENTS ABSCHOPFUNG- BETRÄGE
Pays import. / Einfuhrländer	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW

A. PORCS ABATTUS - GESCHLACHTETE SCHWEINE

Belgique Deutschland (BR)	) )	2.713,75 217,100	) )	2.735,87 218,869	) )	666,02 115,943	) )	2.682,70 214,616	) )	677,90 116,890	) )	2.569,90 205,527	) )	765,90 123,930
France	)	267,959	)	270,142	)	79,646	)	264,893	)	80,820	)	253,675	)	89,510
Italia	)	33.921,9	)	34.198,3	)	2.913,0	)	33.533,8	)	13.061,0	)	32.113,6	)	14.161,0
Luxembourg	)	2.713,75	)	2.735,87	)	1.782,84	)	2.682,70	)	1.794,70	)	2.569,09	)	1.882,70
Nederland	)	196,476	)	198,077	)	24,277	)	194,228	)	25,140	)	186,002	)	31,510

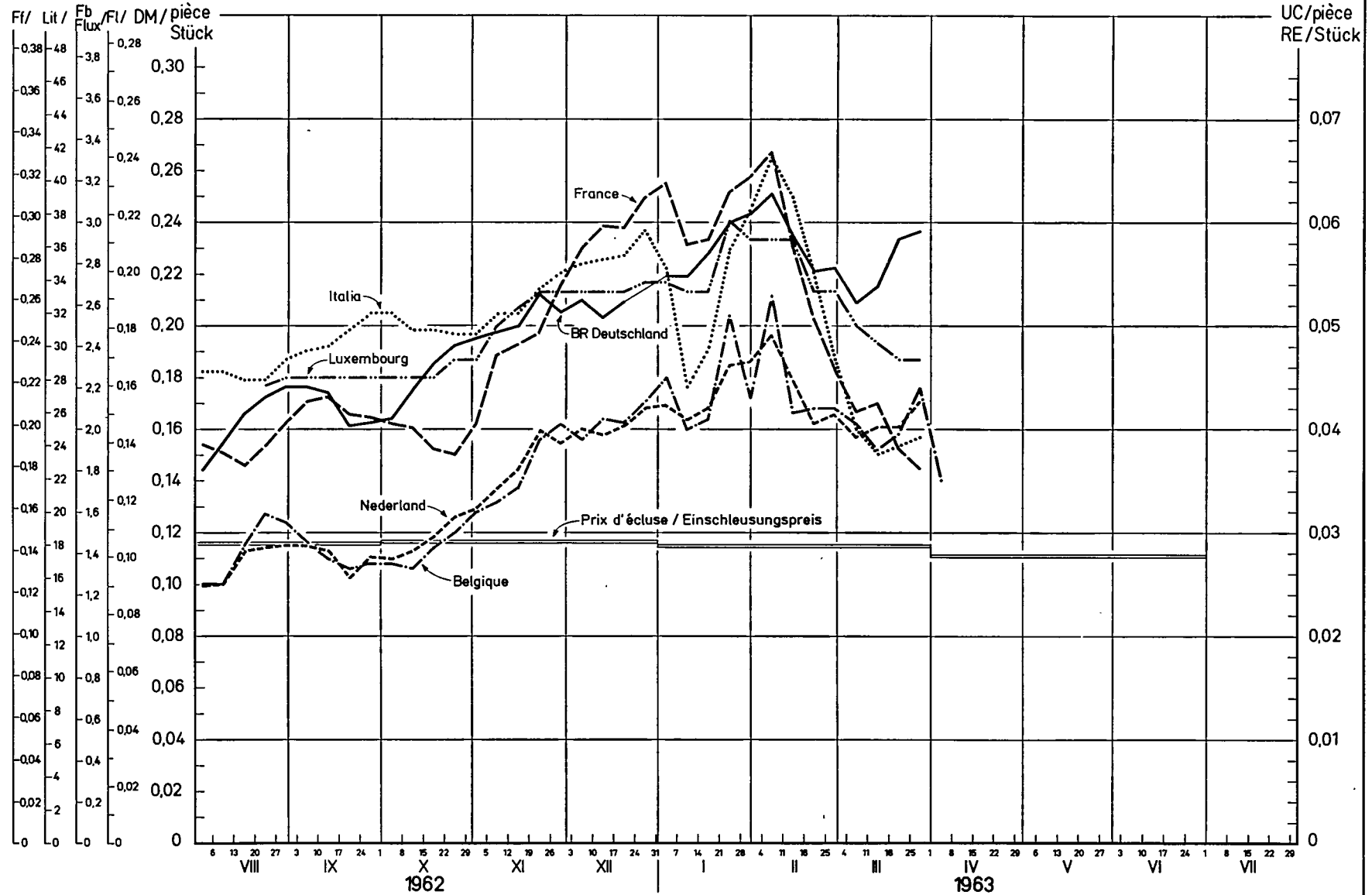
B. PORCS VIVANTS - LEBENDE SCHWEINE

Belgique Deutschland (BR)	) )	2.087,50 167,000	) )	2.103,88 168,310	) )	512,17 89,160	) )	2.063,00 165,040	) )	521,30 89,890	) )	1.975,63 158,050	) )	589,00 95,300
France	)	206,122	)	207,739	)	61,248	)	203,702	)	62,150	)	195,076	)	68,830
Italia	)	26.093,8	)	26.298,5	)	9.930,1	)	25.787,4	)	10.044,0	)	24.695,4	)	10.890,0
Luxembourg	)	2.087,50	)	2.103,88	)	1.371,01	)	2.063,00	)	1.380,10	)	1.975,63	)	1.447,80
Nederland	)	151,135	)	152,32	)	18,669	)	149,361	)	19,330	)	143,036	)	24,230

C. TRUHS VIVANTES - LEBENDE SAUEN

Belgique Deutschland (BR)	) )	1.837,00 146,960	) )	1.851,42 148,113	) )	450,71 78,461	) )	1.815,44 145,235	) )	458,70 79,100	) )	1.738,56 139,084	) )	518,30 83,870
France	)	181,387	)	182,811	)	53,898	)	179,258	)	54,690	)	171,667	)	60,570
Italia	)	22.962,5	)	23.142,7	)	8.738,5	)	22.692,9	)	8.839,0	)	21.731,9	)	9.583,0
Luxembourg	)	1.837,00	)	1.851,42	)	1.206,49	)	1.815,44	)	1.214,50	)	1.738,56	)	1.274,10
Nederland	)	132,999	)	134,042	)	16,438	)	131,438	)	17,010	)	125,871	)	21,320

Prix sur les marchés de gros¹⁾ et prix d'écuse pour des ŒUFS de POULE (classe B, 55 à 60g)
 Preise auf Großhandelsmärkten¹⁾ und Einschleusungspreis für HÜHNEREIER (Kl B, 55 bis 60g)



1) BELGIQUE : Kruishoutem ; BR DEUTSCHLAND : Köln ; FRANCE : Halles centrales de Paris ; ITALIA : Milano ; LUXEMBOURG : OVOLUX ; NEDERLAND : LEI - prijzen

PRIX DE MARCHÉ POUR LES ŒUFS DE POULES (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

MARKTPREISE FÜR HÜHNEREIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Monnaie nationale/pièce
Nationale Währung/Stück

PERIODE	BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE
	Kruishoutem	Köln	München	Frankfurt	Halles centrales de Paris
	Prix de gros à l'achat (Franco marché)	Grosshandelseinkaufspreise (Frei rh.-westf. Station)		Grosshandelsverkaufspreise (Frei Einzelhändler)	Prix de gros à la vente (Franco marché)
	Fb	DM	DM	DM	Ff
4.2 - 10.2	2,650	0,2510	0,2375	0,2850	0,3300
11.2 - 17.2	2,080	0,2350	0,2375	0,2650	0,2850
18.2 - 24.2	2,100	0,2213	0,2275	0,2500	0,2500
25.2 - 3.3	2,100	0,2225	0,2150	0,2500	0,2258
4.3 - 10.3	2,030	0,2088	0,2125	0,2450	0,2058
11.3 - 17.3	1,900	0,2150	0,2000	0,2375	0,2100
18.3 - 24.3	1,975	0,2338	0,1950	0,2375	0,1883
25.3 - 31.3	2,200	0,2363	0,2000	0,2550	0,1783
1.4 - 7.4	1,750	0,2184	0,2100	0,2500	0,1750

PERIODE	ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND	
	Milano	Roma		Barneveld	
	Prezzi all'ingrosso (Franco di mercato)		Prix de gros à l'achat (1) (Franco détail)	Groothandelsaankoopprijs (2)	Groothandelsaankoopprijs (Franco markt)
	Lit	Lit	Flux	F1	F1
4.2 - 10.2	41,50	48,00	2,916	0,1776	0,1788
11.2 - 17.2	39,00	42,20	2,916	0,1616	0,1625
18.2 - 24.2	34,50	35,60	2,666	0,1466	0,1425
25.2 - 3.3	29,20	33,10	2,666	0,1501	0,1538
4.3 - 10.3	25,00	26,00	2,500	0,1420	0,1468
11.3 - 17.3	23,50	24,00	2,417	0,1455	0,1540
18.3 - 24.3	24,00	24,50	2,333	0,1455	0,1508
25.3 - 31.3	24,50	24,70	2,333	0,1541	0,1608
1.4 - 7.4	24,50	25,80	...	...	0,1480

REMARQUES - BEMERKUNGEN : (1) Prix d'achat de la coopérative de producteurs OVOLUX - Einkaufspreise der Produktionsgenossenschaft OVOLUX
(2) Prix payé aux producteurs, relevé par le LEI (représentatif pour 70% de la production), augmenté de la marge de commercialisation (1,500 F1/100 pièces ou 0,261 F1/kg) - Erzeugerpreise festgestellt durch das LEI (repräsentativ für 70% der gesamten Erzeugung), zusätzlich Handelsspanne (1,500 F1/100 Stück oder 0,261 F1/kg)

PRIX DE MARCHÉ POUR LES OEUFS DE POULES (MOYENNES MENSUELLES)

MARKTPREISE FÜR HOHNEREIER (MONATSDURCHSCHNITTE)

Classe B - Gewichtsklasse B (55 - 60 gr)

Monnaie nationale/pièce
Nationale Währung/Stück

PERIODE	BELGIQUE	DEUTSCHLAND (BR)			FRANCE
	Kruishouten	Köln	München	Frankfurt	Halles centrales de Paris
	Prix de gros à l'achat (Franco marché) Fb	Grosshandelseinkaufspreise (Frei rh.-westf.Station) DM		Grosshandelsverkaufspreise (Frei Einzelhändler) DM	Prix de gros à la vente (Franco marché) Ff
Jul 1962	1,430	0,1393	0,1340	0,1560	0,1916
Aug	1,456	0,1628	0,1519	0,1806	0,1888
Sep	1,375	0,1684	0,1706	0,1931	0,2082
Oct	1,440	0,1791	0,1720	0,1980	0,1931
Nov	1,836	0,2016	0,1969	0,2300	0,2408
Dec	2,080	0,2071	0,2067	0,2350	0,2944
Jan 1963	2,188	0,2263	0,2194	0,2538	0,3006
Feb	2,231	0,2378	0,2294	0,2625	0,2821
Mar	2,025	0,2233	0,2010	0,2438	0,1967 p
	ITALIA		LUXEMBOURG	NEDERLAND	
	Milano	Roma		Barnveld	
	Prezzi all'ingrosso (Franco di mercato) Lit		Prix de gros à l'achat(1) (Franco détail) Flux	Groothandelsaankoopprijs(2) Fl	Groothandelsaankoopprijs (Franco markt) Fl
Jul 1962	27,2	-	-	0,1027	0,1092
Aug	28,5	28,1	2,216	0,0992	0,1169
Sep	30,1	31,4	2,250	0,0999	0,1104
Oct	31,2	34,9	2,278	0,1197	0,1218
Nov	32,6	35,5	2,570	0,1324	0,1386
Dec	35,7	39,2	2,677	0,1465	0,1473
Jan 1963	32,9	36,7	2,785	0,1570	0,1592
Feb	36,4	40,1	2,812	0,1605	0,1594
Mar	24,5 p	25,1 p	2,417	0,1470	0,1531

REMARKES - BEMERKUNGEN : (1) Prix d'achat de la coopérative de producteurs OVOLUX - Einkaufspreise der Produktionsgenossenschaft OVOLUX
(2) Prix de vente par les producteurs, relevé par le LEI, augmenté de la marge de commercialisation (1,500 Fl/100 pièces ou 0,261 Fl/kg) -
Erzeugerverkaufspreise festgestellt vom LEI, zusätzlich Handelsspanne (1,500 Fl/100 Stück oder 0,261 Fl/kg)

PRIX POUR LES ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES POUR LES OEUFS (MOYENNES HEBODOMADAIRES)

PREISE IM INNERGEMEINSCHAFTLICHEN HANDEL FÜR EIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Classes - Klassen	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat. Nat. Währung	4.2- 10.2	11.2- 17.2	18.2- 24.2	25.2- 3.3	4.3- 10.3	11.3- 17.3	18.3- 24.3	25.3- 31.3		
1. Importations - Einfuhren												
a) <u>Toutes classes - Alle Klassen</u>	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland										
			Deutschland (BR)	(Niederland (Belgique)	DM/kg DM/kg	3,22 3,27	3,45 3,46	3,23 3,24	2,95 3,24	2,87 3,06	2,77 2,86	...
	France	(Niederland (U.E.B.L. (Italia)	Ff/kg Ff/kg Ff/kg	4,27 4,61 -	4,35 4,44 -	3,54 3,80 4,28	3,41 3,70 3,08	3,54 3,35 -	3,17 -	-	2,51 -	7,27 -
			Deutschland (BR)	(Niederland (Belgique)	DM/pièce DM/kg	0,221 -	0,188 3,36	0,175 3,16	0,175 3,18	0,171 2,98	0,169 2,98	0,173 3,04	0,191 p 3,40 p
b) <u>Classe B - Klasse B</u>	Luxembourg	Belgique	Flux/pièce	2,80	2,25	2,30	2,10	2,18	2,05	2,075	2,30	
2. Exportations - Ausfuhren												
a) <u>Toutes classes - Alle Klassen</u>	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland										
			Belgique	(France (Deutschland (BR) (Italia (Luxembourg)	Fb/kg Fb/kg Fb/kg Fb/kg	44,27 42,24 38,12 40,53	43,19 42,83 37,88 36,56	38,77 40,37 34,47 38,42	38,48 39,06 32,40 -	36,99 36,88 32,70 35,85	33,50 34,76 29,30 35,15	...
	France	Deutschland (BR)	Ff/kg	-	4,84	3,30	6,02	3,61	3,53	3,37	3,30	
	b) <u>Classe B - Klasse B</u>	Niederland	Deutschland (BR)	Fl/pièce	0,188	0,188	0,161	0,158	0,154	0,147	0,154	0,162

PRIX POUR LES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS POUR LES OEUFs (MOYENNES HEBDOMADAIRES)

PREISE IM HANDEL MIT DRITTLANDERN FÜR EIER (WOCHENDURCHSCHNITTE)

Classes - Klassen	Pays de provenance et de destination - Einfuhr- und Ausfuhrland	Monnaie nat.- Nat.Währung	4.2-	11.2-	18.2-	25.2-	4.3-	11.3-	18.3-	25.3-
			10.2	17.2	24.2	3.3	10.3	17.3	24.3	31.3

1. Importations - Einführen

a) <u>Toutes classes - Alle Klassen</u>	Pays de destination - Einfuhrland	Pays de provenance - Ausfuhrland									
		Deutschland (BR)	(Danemark	Dfl/kg	2,50	2,48	2,47	2,41	-	2,24	...
(Suède			Dfl/kg	3,13	2,95	3,16	3,09	2,43	2,59	...	
(Bulgarie			DM/kg	2,79	2,91	2,50	2,64	2,47	2,44	...	
(Finlande			Dfl/kg	2,49	2,77	-	2,65	2,65	2,52	...	
(Argentine			Dfl/kg	-	2,40	-	-	-	-	...	
(Pologne			DM/kg	-	-	3,00	2,77	2,75	2,57	...	
b) <u>Classe B - Klasse B</u>	France	Israël	Ff/kg	-	4,10	4,15	-	-	-	-	-
	Deutschland (BR)	Danemark	Dfl/kg	3,52	3,16	2,84	2,76	2,68	2,70	2,65	3,00

2. Exportations - Ausführen

a) <u>Toutes classes - Alle Klassen</u>	Pays de provenance - Ausfuhrland	Pays de destination - Einfuhrland									
		Belgique	(Algérie	Fb/kg	39,32	32,94	38,56	30,16	29,11	32,00	...
(Suisse			Fb/kg	37,79	37,75	36,66	33,75	33,30	30,47	...	
France		(Guinée	Ff/kg	5,28	-	5,94	-	-	5,84	4,58	3,63
		(Mauritanie (Algérie	Ff/kg	-	-	-	-	-	4,35	-	-

PRELEVEMENTS POUR LES OEUFS DE VOLAILLE DEPOURVUS DE LEUR COQUILLE ET LE JAUNE D'OEUF .

Décisions de la Commission

ABSCHÖPFUNGSBETRÄGE FÜR EIER OHNE SCHALE UND EIGELB VON HAUSGEFLÜGEL .

Entscheidungen der Kommission

I Décision du 28.2.63 (J.O. no. 44/63) applicable jusqu'au 31.10.63

1. Pour autant que les produits, mentionnés sous rubrique, soient destinés à la production industrielle de pâtes alimentaires, la R.F. d'Allemagne est autorisée à diminuer les prélèvements intracommunautaires et envers pays tiers (par kg) comme suit :
 - a) Oeufs de volaille, dépourvus de leur coquille (à usage alimentaire)
 - aa) frais, conservés, ou sucrés :
de 0,1327 U.C. (0,53 DM)
 - bb) séchés, même sucrés :
de 0,5017 U.C. (2,01 D.M.)
 - b) Jaune. d'oeufs (à usage alimentaire)
 - aa) frais, conservés, ou sucrés :
de 0,2538 U.C. (1,02 D.M.)
 - bb) séchés, même sucrés :
de 0,4959 U.C. (1,98 D.M.)
2. Pour autant que la R.F. d'Allemagne fait usage de cette autorisation, la Belgique et le Luxembourg sont autorisés à restituer, à l'occasion des exportations vers l'Allemagne, les montants suivants (par kg) :
 - a) Oeufs de volaille, dépourvus de leur coquille (à usage alimentaire)
 - aa) frais, conservés, ou sucrés :
0,0309 U.C. (1,545 Fb) pour la Belgique
0,0670 U.C. (3,35 Flux) pour le Luxembourg
 - bb) séchés, même sucrés :
0,1168 U.C. (5,84 Fb) pour la Belgique
0,2534 U.C. (12,67 Flux) pour le Luxembourg
 - b) Jaune. d'oeufs (à usage alimentaire)
 - aa) frais, conservés, ou sucrés :
0,0591 U.C. (2,955 Fb) pour la Belgique
0,1282 U.C. (6,41 Flux) pour le Luxembourg
 - bb) séchés, même sucrés :
0,1154 U.C. (5,77 Fb) pour la Belgique
0,2505 U.C. (12,525 Flux) pour le Luxembourg

I Entscheidung vom 28.2.63 (Amtsbl. No. 44/63), gültig bis zum 31.10.63

1. Sofern nachfolgende Waren zur gewerbmässigen Herstellung von Teigwaren bestimmt sind, wird die B.R. Deutschland ermächtigt, die innergemeinschaftlichen Abschöpfungsbeiträge gegenüber Drittländern wie folgt zu verringern (je Kg) :
 - a) Eier ohne Schale von Hausgeflügel (geniessbar)
 - aa) frisch, haltbar gemacht oder gezuckert :
um 0,1327 R.E. (0,53 D.M.)
 - bb) getrocknet, auch gezuckert :
um 0,5017 R.E. (2,01 D.M.)
 - b) Eigelb von Hausgeflügel (geniessbar)
 - aa) frisch, haltbar gemacht, oder gezuckert :
um 0,2538 R.E. (1,02 D.M.)
 - bb) getrocknet, auch gezuckert :
um 0,4959 R.E. (1,98 D.M.)
2. Wenn die B.R. Deutschland von der erteilten Ermächtigung Gebrauch macht, so ergibt sich für Belgien und Luxemburg das Recht, bei der Ausfuhr nach der B.R. Deutschland, folgende Beträge zu erstatten (je Kg) :
 - a) Eier ohne Schale von Hausgeflügel (geniessbar)
 - aa) frisch, haltbar gemacht, oder gezuckert :
0,0309 R.E. (1,545 Fb) für Belgien
0,0670 R.E. (3,35 Flux) für Luxemburg
 - bb) getrocknet oder auch gezuckert :
0,1168 R.E. (5,84 Fb) für Belgien
0,2534 R.E. (12,67 Flux) für Luxemburg
 - b) Eigelb von Hausgeflügel (geniessbar)
 - aa) frisch, haltbar gemacht, oder gezuckert :
0,0591 R.E. (2,955 Fb) für Belgien
0,1282 R.E. (6,41 Flux) für Luxemburg
 - bb) getrocknet oder auch gezuckert :
0,1154 R.E. (5,77 Fb) für Belgien
0,2505 R.E. (12,525 Flux) für Luxemburg

II Décision du 13.3.63 (J.O. no. 44/63) applicable jusqu'au 30.4.63

1. L'Italie est autorisée à diminuer les prélèvements intracommunautaires et envers pays-tiers (par kg) comme suit :
- a) Oeufs de volaille, dépourvus de leur coquille
- aa) frais, conservés ou sucrés :
de 0,0272 U.C. x 1,14 = 0,0310 U.C. (19,38 Lit)
- bb) séchés, même sucrés :
de 0,0272 U.C. x 4,31 = 0,1172 U.C. (73,27 Lit)
- b) Jaune d'œufs
- aa) frais, conservés, ou sucrés :
de 0,0272 U.C. x 2,18 = 0,0593 U.C. (37,06 Lit)
- bb) séchés, même sucrés :
de 0,0272 U.C. x 4,26 = 0,1159 U.C. (72,42 Lit)
2. Pour autant que l'Italie fait usage de cette autorisation, les prélèvements intracommunautaires pour les exportations de l'Italie vers la R.F. d'Allemagne, la France et les Pays-Bas peuvent être fixés comme suit :
- Les coefficients de conversion mentionnés ci-dessus sont à multiplier respectivement par :
- 0,1641 U.C. (0,656 D.M.) pour la R.F. de l'Allemagne
0,1321 U.C. (0,648 Ff) pour la France
0,0530 U.C. (0,191 Fl) pour les Pays-Bas

II Entscheidung vom 13.3.63 (Amtsbl. No. 44/63), gültig bis zum 30.4.63

1. Italien wird ermächtigt die innergemeinschaftlichen Abschöpfungsbeiträge und die Abschöpfungsbeiträge gegenüber Drittländern (je Kg) wie folgt zu verringern :
- a) Eier ohne Schale von Hausgeflügel
- aa) frisch, haltbar gemacht, oder gezuckert :
um 0,0272 R.E. x 1,14 = 0,0310 R.E. (19,38 Lit)
- bb) getrocknet, auch gezuckert :
um 0,0272 R.E. x 4,31 = 0,1172 R.E. (73,27 Lit)
- b) Eigelb von Hausgeflügel
- aa) frisch, haltbar gemacht, oder gezuckert :
um 0,0272 R.E. x 2,18 = 0,0593 R.E. (37,06 Lit)
- bb) getrocknet, auch gezuckert :
um 0,0272 R.E. x 4,26 = 0,1159 R.E. (72,42 Lit)
2. Wenn Italien von der erteilten Ermächtigung Gebrauch macht, werden die B.R. Deutschland, Frankreich, und die Niederlande ermächtigt, die innergemeinschaftlichen Abschöpfungsbeiträge für Einfuhren aus Italien wie folgt festzusetzen :
- die oben notierten Umrechnungskoeffizienten sind entsprechend zu multiplizieren mit :
- 0,1641 R.E. (0,656 D.M.) für die B.R. Deutschland
0,1321 R.E. (0,648 Ff) für Frankreich
0,0530 R.E. (0,191 Fl) für die Niederlande

PRIX D'ÉCLUSE ET PRÉLEVEMENTS ENVERS LES PAYS TIERS POUR LES ŒUFS DE VOLAILLE EN COQUILLE, LES ŒUFS A COUVER,
 LES ŒUFS DE VOLAILLE DÉPOURVUS DE LEUR COQUILLE ET LE JAUNE D'ŒUF
 EINSCHLEUSUNGSPREISE UND ABSCHÖPFUNGSBETRÄGE GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR EIER IN DER SCHALE, BRUTEIER, EIER
 OHNE SCHALE UND EIGELB VON HAUSGEFLÜGEL

Unités de compte et monnaie nationale/kg
 Rechnungseinheiten und nationale Währung/kg

Période de validité - Fälligkeitzeitraum	Prix d'écluse			Prix d'écluse			Prix d'écluse			Prix d'écluse					
	Einschleus. preise	Prélèvem. Absch.betr.		Einschleus. preise	Prélèvem. Absch.betr.		Einschleus. preise	Prélèvem. Absch.betr.		Einschleus. preise	Prélèvem. Absch.betr.				
	30.7. - 30.9.62.			1.10. - 31.12.62.			1.1. - 28.2.63.			1.3.63. - 31.3.63.			1.4.63. - 30.6.63.		
Pays importateur - Einfuhrland	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW

A. ŒUFS DE VOLAILLE EN COQUILLE, frais ou conservés -
 EIER VON HAUSGEFLÜGEL IN DER SCHALE, frisch oder haltbar gemacht

BELGIQUE	)	25,13	5,96	)	25,34	5,57	)	24,99	5,83	)	24,99	5,83	)	24,12	6,56
DEUTSCHLAND (B R)	)	2,010	0,760	)	2,027	0,753	)	1,999	0,810	)	1,999	0,800	)	1,930	0,880
FRANCE	)	2,481	0,725 x	)	2,502	0,787 x	)	2,468	0,840 x	)	2,468	0,820 x	)	2,382	0,900 x
ITALIE)	0,5025	314,1	41,4)	0,5068	316,8	38,9)	0,4998	312,4	40,0)	0,4998	312,4	39,0
LUXEMBOURG	)	25,13	8,16	)	25,34	7,70	)	24,99	7,45	)	24,99	7,26	)	24,12	7,41
NEDERLAND	)	1,819	0,270	)	1,835	0,307	)	1,809	0,320	)	1,809	0,320	)	1,746	0,360

REMARQUE / BEMERKUNG :

x Si la France fait usage de saisonnalisation des prélèvements extracommunautaires, ces montants deviennent respectivement :
 Wenn Frankreich die Innergemeinschaftlichen Abschöpfungen saisonalisiert, werden diese Beträge :

) 30.7.62-30.9.62 : 1,101 Ff
) 1.10.62-31.12.62 : 1,483 Ff
) 1.1.63 -31.1.63 : 1,530 Ff
) 1.2.63 -28.2.63 : 0,510 Ff
) 1.3.63 -31.3.63 : 0,490 Ff
) 1.4.63 -1.5.63 : 0,570 Ff
) 1.6.63 -30.6.63 : 1,280 Ff

B. ŒUFS A COUVER DE VOLAILLE EN COQUILLE -
 BRUTEIER VON HAUSGEFLÜGEL IN DER SCHALE

BELGIQUE	)	25,13	5,96	)	25,13	5,96	)	24,99	5,83	)	24,99	5,83	)	24,12	6,56
DEUTSCHLAND (B R)	)	2,010	0,760	)	2,010	0,760	)	1,999	0,810	)	1,999	0,800	)	1,930	0,880
FRANCE	)	2,481	0,725	)	2,481	0,725	)	2,468	0,840	)	2,468	0,820	)	2,382	0,900
ITALIA)	0,5025	314,1	41,4)	0,5025	314,1	41,4)	0,4998	312,4	40,0)	0,4998	312,4	39,0
LUXEMBOURG	)	25,13	8,16	)	25,13	8,16	)	24,99	7,45	)	24,99	7,26	)	24,12	7,41
NEDERLAND	)	1,819	0,270	)	1,819	0,270	)	1,809	0,320	)	1,809	0,320	)	1,746	0,360

789/11/63

17.12.62

21.3

Période de validité - Gültigkeitszeitraum	Prix d'écuse Einschleus. preise			Prélèvem. Absch.betr.			Prix d'écuse Einschleus. preise			Prélèvem. Absch. betr.			Prix d'écuse Einschleus. preise			Prélèvem. Absch.betr.		
	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW			
	30.7 - 30.9.62			1.10 - 31.12.62			1.1.63 - 31.3.63			1.4.63 - 30.6.63								
Pays importateur - Einfuhrland	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW			

C. OEUFS DE VOLAILLE DEPOURVUS DE COQUILLE (à usage alimentaire) -
EIER OHNE SCHALE VON HAUSGEFLUGEL (geniessbar)

a) Frais, conservés, sucrés - Frisch, haltbar gemacht, gezuckert

BELGIQUE	)	38,60	Prélèv. sous	)	38,85	Prélèv. sous	)	35,36	Prélèv. sous	)	34,37	Prélèv. sous
DEUTSCHLAND (BR)	)	3,088	A mult. par	)	3,108	A mult. par	)	2,829	A mult. par	)	2,749	A mult. par
FRANCE	)	3,811	1,14	)	3,036	1,14	)	3,492	1,14	)	3,393	1,14
ITALIA	)	482,5	Absch.betr.	)	485,6	Absch. betr.	)	442,0	Absch. betr.	)	429,6	Absch. betr.
LUXEMBOURG	)	38,60	unter A	)	38,85	unter A	)	35,36	unter A	)	34,37	unter A
NEDERLAND	)	2,795	mult. mit	)	2,812	mult. mit	)	2,560	mult. mit	)	2,488	mult. mit
	)		1,14	)		1,14	)		1,14	)		1,14
	)	0,7720		)	0,7769		)	0,7072		)	0,6873	

b) Séchés même sucrés- Getrocknet, auch gezuckert

BELGIQUE	)	135,94	Prélèv. sous	)	136,86	Prélèv. sous	)	126,94	Prélèv. sous	)	123,19	Prélèv. sous
DEUTSCHLAND (BR)	)	10,875	A mult. par	)	10,949	A mult. par	)	10,155	A mult. par	)	9,855	A mult. par
FRANCE	)	13,422	4,31	)	13,514	4,31	)	12,534	4,31	)	12,163	4,31
ITALIA	)	1.699,2	Absch. betr.	)	1.710,8	Absch. betr.	)	1.586,7	Absch. betr.	)	1.539,8	Absch. betr.
LUXEMBOURG	)	135,94	unter A	)	136,86	unter A	)	126,94	unter A	)	123,19	unter A
NEDERLAND	)	9,842	mult. mit	)	9,909	mult. mit	)	9,190	mult. mit	)	8,919	mult. mit
	)		4,31	)		4,31	)		4,31	)		4,31
	)	2,7187		)	2,7372		)	2,5387		)	2,4637	

	Prix d'écuse Einschleus. preise			Prélèvem. Absch.betr.			Prix d'écuse Einschleus. preise			Prélèvem. Absch.betr.			Prix d'écuse Einschleus. preise			Prélèvem. Absch.betr.								
	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW									
Période de validité- Gültigkeitszeitraum	30.7 - 30.9.62						1.10 - 31.12.62						1.1.63 - 31.3.63						1.4.63 - 30.6.63					
Pays importateur- Einfuhrland	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW	UC-RE	MN-NW	MN-NW									

D. JAUNES D'OEUF DE VOLAILLE (à usage alimentaire) -
EIGELB VON HAUSGEFLÜGEL (genießbar)

a) Frais, conservés, sucrés - Frisch, haltbar gemacht, gezuckert

BELGIQUE	)	74,43	Prélèv. sous	)	74,90	Prélèv. sous	)	66,76	Prélèv. sous	)	64,86	Prélèv. sous
DEUTSCHLAND (BR)	)	5,954	A. mult. par	)	5,992	A. mult. par	)	5,340	A. mult. par	)	5,188	A. mult. par
FRANCE	)	7,349	2,18	)	7,396	2,18	)	6,592	2,18	)	6,404	2,18
ITALIA	) 1,4885	930,3	Absch.betr.	) 1,4980	936,3	Absch.betr.	) 1,3351	834,4	Absch.betr.	) 1,2971	810,7	Absch.betr.
LUXEMBOURG	)	74,43	unter A	)	74,90	unter A	)	66,76	unter A	)	64,86	unter A
NEDERLAND	)	5,388	mult. mit	)	5,423	mult. mit	)	4,833	mult. mit	)	4,696	mult. mit
			2,18			2,18			2,18			2,18

b) Séchés, même sucrés - Getrocknet, auch gezuckert

BELGIQUE	)	146,72	Prélèv. sous	)	147,65	Prélèv. sous	)	131,89	Prélèv. sous	)	128,18	Prélèv. sous
DEUTSCHLAND (BR)	)	11,738	A. mult. par	)	11,812	A. mult. par	)	10,551	A. mult. par	)	10,254	A. mult. par
FRANCE	)	14,487	4,26	)	14,579	4,26	)	13,023	4,26	)	12,657	4,26
ITALIA	) 2,9344	1.834,0	Absch. betr.	) 2,9529	1.845,6	Absch. betr.	) 2,6377	1.848,6	Absch. betr.	) 2,5836	1.602,3	Absch. betr.
LUXEMBOURG	)	146,72	unter A	)	147,65	unter A	)	131,89	unter A	)	128,18	unter A
NEDERLAND	)	10,623	mult. mit	)	10,690	mult. mit	)	9,549	mult. mit	)	9,280	mult. mit
			4,26			4,26			4,26			4,26

PRIX D'ÉCLUSE ET PRELEVEMENTS ENVERS LES PAYS TIERS POUR LES VOLAILLES
EINSCHLEUSUNGSPREISE UND ABSCHÖPFUNGSBETRÄGE GEGENÜBER DRITTLÄNDERN FÜR HAUSGEFÜGEL

A. POULES ET POULETS - HÄHNER UND JUNGHÄHNER

Unités de compte et monnaie nationale / kg
 Rechnungseinheiten und nationale Währung / kg

	Prix d'écluse		Prélèvem.		Prix d'écluse		Prélèvem.	
	Einschleus. preise	FIN - NW	Absch. betr.	FIN - NW	Einschleus. preise	FIN - NW	Absch. betr.	FIN - NW
30.7.62. - 30.9.62.	UC - RE	FIN - NW	MIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	FIN - NW
1.1.63. - 31.3.63.								
1.10.62. - 31.12.62.								
1.4.63. - 30.6.63.								

1. VIVANTS - LEBENDE - (D'un poids supérieur à 185 gr - fitt einen Gewicht über 185 g)

BELGIQUE	)	23,75	)	23,71	)	23,53	)	23,34	)	23,34	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70
DEUTSCHLAND (B R)	)	1,900	)	1,896	)	1,882	)	1,867	)	1,867	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70
FRANCE	)	2,345	)	2,341	)	2,323	)	2,304	)	2,304	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70
ITALIA	)	256,9	)	296,3	)	294,1	)	291,7	)	291,7	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70
LUXEMBOURG	)	23,75	)	23,71	)	23,53	)	23,34	)	23,34	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70
NEDERLAND	)	1,720	)	1,716	)	1,704	)	1,690	)	1,690	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70

2. ABATIUS - GESCHLACHTEIE

a) Piments, sans boyaux, avec la tête et les pattes (83%) -
 Gerupft, ohne Darm und mit Kopf und Ständern (83 %)

BELGIQUE	)	31,00	)	30,97	)	30,76	)	30,53	)	30,53	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70
DEUTSCHLAND (B R)	)	2,480	)	2,478	)	2,461	)	2,442	)	2,442	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70
FRANCE	)	3,061	)	3,058	)	3,037	)	3,014	)	3,014	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70
ITALIA	)	387,5	)	387,1	)	384,5	)	381,6	)	381,6	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70
LUXEMBOURG	)	31,00	)	30,97	)	30,76	)	30,53	)	30,53	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70
NEDERLAND	)	2,244	)	2,242	)	2,227	)	2,210	)	2,210	)	Prélèv. sous A 2 b mult. par 0,70 Absch. betr. unter A 2 b mult. mit 0,70

(1) Ces montants, éventuellement diminués en application de l'art. 5 du Règlement du Conseil n° 22, sont à majorer :

- à partir du 7.11.62. : d'un montant supplémentaire de 0,0625 UC par Kg pour les importations en provenance des pays tiers, à l'exception des importations en provenance du Danemark (Rég. n° 135 de la Commission - J.O. du 7.11.62.)

- à partir du 31.1.63 d'un montant supplémentaire de 0,05 UC par Kg pour les importations en provenance des pays tiers (Rég. n° 4/63 de la Commission J.O. du 30.1.63.)

Diese eventuell gemäss Art. 5 der Verordnung nr.27 des Rates verringerte Abschöpfungsbeträge sind zu erhöhen :

- ab 7.11.62. : um 0,0625 RE p. Kg für Importe aus Drittländern mit Ausnahme von Importen aus Dänemark (Verordnung nr.135 der Kommission-Amtsbl. vom 7.11.62.)

- ab 31.1.63. : um 0,05 RE p. Kg für Importe aus Drittländern (Verordnung Nr. 4/63 der Kommission - Amtsblatt vom 30.1.63)

22.3
10.4.63.

Période de validité - Gültigkeitszeitraum	Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvem. Absch. betr.		Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvem. Absch. beträge		Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvem. Absch. beträge	
	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW
30.7.62 - 30.9.62												
1.10.62 - 31.12.62												
1.1.63 - 31.3.63												
1.4.63 - 30.6.63												

b) Plumés, vidés, sans la tête, ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70%) -
Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und ohne Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70%)

	(1)		(1)		(1)		(1)		(1)			
	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW		
BELGIQUE	)	36,75	)	7,09	)	36,47	)	7,47	)	36,20	)	7,37
DEUTSCHLAND (R.R.)	)	2,940	)	0,857	)	2,918	)	0,900	)	2,896	)	0,950
FRANCE	)	3,629	)	1,152	)	3,601	)	1,200	)	3,574	)	1,240
ITALIA	)	459,4	)	51,7	)	455,9	)	53,0	)	452,4	)	56,0
LUXEMBOURG	)	36,75	)	6,82	)	36,47	)	7,47	)	36,20	)	7,87
NETHERLAND	)	2,661	)	0,432	)	2,640	)	0,440	)	2,621	)	0,470

c) Plumés, vidés, sans la tête, ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65%) -
Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf, und ohne Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65%)

	(1)		(1)		(1)		(1)		(1)			
	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW		
BELGIQUE	)	39,623	)	7,65	)	39,28	)	8,07	)	38,98	)	8,50
DEUTSCHLAND (B.R.)	)	3,170	)	0,924	)	3,142	)	0,970	)	3,118	)	1,020
FRANCE	)	3,913	)	1,241	)	3,878	)	1,290	)	3,848	)	1,340
ITALIA	)	495,3	)	55,8	)	490,9	)	57,0	)	487,2	)	61,0
LUXEMBOURG	)	39,623	)	7,37	)	39,28	)	8,07	)	38,98	)	8,50
NETHERLAND	)	2,869	)	0,467	)	2,844	)	0,470	)	2,822	)	0,500

(1) Ces montants, éventuellement diminués en application de l'art. 5 du Règlement du Conseil n° 22, sont à majorer :

- à partir du 7.11.62. : d'un montant supplémentaire de 0,0525 UC par Kg pour les importations en provenance des pays tiers, à l'exception des importations en provenance du Danemark (Rég. n° 135 de la Commission - J.O. du 7.11.62.)

- à partir du 31.1.63. d'un montant supplémentaire de 0,05 UC par Kg pour les importations en provenance des pays tiers (Rég. n° 4/63 de la Commission J.O. du 30.1.63.)
Diese eventuell gemäss Art. 5 der Verordnung nr. 22 des Rates verringerte Abschöpfungsbeiträge sind zu erhöhen :

- ab 7.11.62. : um 0,0525 RE p. Kg für Importe aus Drittländern mit Ausnahme von Importen aus Dänemark (Verordnung nr. 135 der Kommission-Amtsbl. vom 7.11.62.)
- ab 31.1.63. : um 0,05 RE p. kg für Importe aus Drittländern (Verordnung Nr. 4/63 der Kommission - Amtsblatt vom 30.1.1963)

B. CAWARDS - ENTEN

	Prix d'écluse Einschleus.preise		Prélèvem. Ausch.betr.		Prix d'écluse Einschleusungs.preise		Prélèvem. Absch.betr.		Prix d'écluse Einschleus.preise		Prélèvem. Absch.betr.	
	UC	RE	NW	NW	UC	RE	NW	NW	UC	RE	NW	NW
Période de validité - Gültigkeitszeitraum	30.7.62 - 30.9.62				1.10.62 - 31.12.62		1.1.63 - 31.3.63		1.4.63 - 30.6.63			
Pays importateur Einfuhrland	UC	RE	NW	NW	UC	RE	NW	NW	UC	RE	NW	NW

1. VIVANTS - L.BENDE (D'un poids supérieur à 155 gr - mit einem Gewicht über 165 g)

BELGIQUE	)	25,13	Prélèv.sous B 2 b mult.	)	25,13	Prélèv.sous B 2 b mult.	)	24,90	Prélèv.sous B 2 b mult.	)	24,52	Prélèv.sous B 2 b mult.
D.UTSCHLAND (BR)	)	2,010	par 0,70	)	2,010	par 0,70	)	1,992	par 0,70	)	1,962	par 0,70
FRANCE	)	2,461	Abch.betr.	)	2,461	Abch.betr.	)	2,458	Abch.betr.	)	2,421	Abch.betr.
ITALI.	)	314,1	unter B 2 b	)	314,1	unter B 2 b	)	311,2	unter B 2 b	)	306,5	unter B 2 b
LUXEMBOURG	)	25,13	mult. mit	)	25,13	mult. mit	)	24,90	mult. mit	)	24,52	mult. mit
NEDERLAND	)	1,819	0,70	)	1,819	0,70	)	1,302	0,70	)	1,775	0,70
	)	0,5025		)	0,5025		)	0,4979		)	0,4904	

2 2. 3

10.4.63

	Prix d'écuse Einschleus.preise	Prélevem. Absch..betr.	Prix d'écuse Einschleus.preise	Prélevem. Absch.betr.	Prix d'écuse Einschleus.preise	Prélevem. Absch.betr.	Prix d'écuse Einschleus.preise	Prélevem. Absch.betr.
Période de validité - Gültigkeitszeitraum	30.7.62 - 30.9.62		1.10.62 - 31.12.62		1.1.63 - 31.3.63		1.4.63 - 30.6.63	
Pays Importateur Einfuhrland	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW	UC - RE	FIN - NW

2. ABATTUS - GESCHLACHTIGE

c) Plumés, saignés, non vidés, avec la tête et les pattes (87%) -
Gerupft und ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (87%)

BELGIQUE	)	28,13	6,86	)	28,16	6,49	)	27,90	6,89	)	27,47	7,42
DEUTSCHLAND (BR)	)	2,250	0,826	)	2,253	0,821	)	2,232	0,860	)	2,197	0,920
FRANCE	)	2,777	0,745	)	2,781	0,773	)	2,754	0,920	)	2,712	0,8 0
ITALIA	)	0,5625	43,0	)	0,5632	43,6	)	0,5579	44,0	)	0,5493	49,0
LUXEMBOURG	)	28,13	6,86	)	28,16	6,19	)	27,90	6,89	)	27,47	7,42
NEDERLAND	)	2,036	0,377	)	2,039	0,379	)	2,020	0,380	)	1,989	0,420

b) Plumés, vidés, sans la tête, ni les pattes, avec ou sans le coeur, la foie et le gésier (67%) -
Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und ohne Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Kuskelmaden (67%)

BELGIQUE	)	36,63	0,934	)	36,57	0,434	)	36,23	0,95	)	35,67	9,65
DEUTSCHLAND (BR)	)	2,930	1,075	)	2,925	1,088	)	2,998	1,120	)	2,953	1,200
FRANCE	)	3,616	0,969	)	3,610	1,016	)	3,577	1,070	)	3,522	1,140
ITALIA	)	0,7325	56,9	)	0,7313	56,8	)	0,7245	59,0	)	0,7133	64,0
LUXEMBOURG	)	36,63	0,94	)	36,57	0,05	)	36,23	0,95	)	35,67	9,65
NEDERLAND	)	2,652	0,491	)	2,647	0,493	)	2,623	0,500	)	2,582	0,550

2 2, 3

10,4,63

C. OIES - GÄNSE

	Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélevem. Absch. betr.		Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélevem. Absch. betr.		Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélevem. Absch. betr.	
	UC - RE	MIN - NW	MIN - NW	FIN - NW	UC - RE	MIN - NW	MIN - NW	FIN - NW	UC - RE	MIN - NW	MIN - NW	FIN - NW
Période de validité - Fälligkeitszeitraum	30.7.62. - 30.9.62.		1.10.62. - 31.12.62.		1.1.63. - 31.3.63.		1.4.63. - 30.6.63.					
Pays importateur - Einfuhrland	UC - RE	MIN - NW	MIN - NW	FIN - NW	UC - RE	MIN - NW	MIN - NW	FIN - NW	UC - RE	MIN - NW	MIN - NW	FIN - NW

1. VIVANTES - LEBENDE (D'un poids supérieur à 195 gr - Mit einem Gewicht über 195 gr)

BELGIQUE	)	31,63	Prélev. sous C 2 b mult.	)	31,86	Prélev. sous C 2 b mult.	)	31,73	Prélev. sous C 2 b mult.	)	31,34	Prélev. sous C 2 b mult.
DEUTSCHLAND (B R )	)	2,530	par 0,70	)	2,549	par 0,70	)	2,538	par 0,70	)	2,507	par 0,70
FRANCE	)	3,123	Absch. betr.	)	3,146	Absch. betr.	)	3,133	Absch. betr.	)	3,094	Absch. betr.
ITALIA	)	395,3	unter C 2 b	)	398,3	unter C 2 b	)	396,6	unter C 2 b	)	391,7	unter C 2 b
LUXEMBOURG	)	31,63	mult. mit	)	31,86	mult. mit	)	31,73	mult. mit	)	31,34	mult. mit
NEEDERLAND	)	2,290	0,70	)	2,307	0,70	)	2,297	0,70	)	2,209	0,70
	)	0,6325		)	0,6372		)	0,6346		)	0,6267	

22.3

10,4,63.

Période de validité - Zeitszeitraum	Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvm. Absch. betr.		Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvm. Absch. betr.		Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvm. Absch. betr.	
	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW
Pay - ort	30.7.62. - 30.9.62.				1.10.62. - 31.12.62.				1.1.63. - 31.3.63.			
Exporteur - Land	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW

2. ABATTUES - GESCHLACHTETE

a) Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82%) -
Gerupft und ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82%)

BELGIQUE	)	36,00	8,88	)	36,22	8,12	)	36,06	8,43	)	35,58	9,02
DEUTSCHLAND (B R)	)	2,800	1,051	)	2,898	1,021	)	2,884	1,060	)	2,846	1,130
FRANCE	)	3,555	0,966	)	3,576	0,972	)	3,560	1,020	)	3,513	1,080
ITALIE	)	450,0	58,9	)	452,8	55,1	)	450,7	54,0	)	444,8	59,0
LUXEMBOURG	)	36,00	8,80	)	36,22	7,75	)	36,06	8,43	)	35,58	9,02
NEDERLAND	)	2,605	0,496	)	2,622	0,477	)	2,610	0,470	)	2,576	0,510
	)	0,7200		)	0,7244		)	0,7211		)	0,7116	
	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW

b) Plumées et vidées, sans la tête, ni les pattes, avec ou sans le coeur et le gésier (73%) -
Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und ohne Paddeln, mit oder ohne Herz und Muskelmagen (73%)

BELGIQUE	)	29,25	8,86	)	29,70	7,82	)	29,42	8,17	)	28,90	8,61
DEUTSCHLAND (B P.)	)	2,340	1,048	)	2,376	1,016	)	2,354	1,060	)	2,312	1,130
FRANCE	)	2,888	0,896	)	2,933	0,903	)	2,905	0,950	)	2,854	1,020
ITALIA	)	365,6	54,3	)	371,23	50,2	)	367,8	49,0	)	361,3	55,0
LUXEMBOURG	)	29,25	8,66	)	29,70	7,42	)	29,42	8,17	)	28,90	8,81
NEDERLAND	)	2,118	0,466	)	2,150	0,445	)	2,130	0,440	)	2,092	0,480
	)	0,5850		)	0,5940		)	0,5884		)	0,5780	
	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW	UC - RE	FN - NW	FN - NW	FN - NW

D. DINDES - PUTEN

	Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvem. Absch. betr.		Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvem. Absch. betr.		Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvem. Absch. betr.	
	UC	RE	MN	NW	UC	RE	MN	NW	UC	RE	MN	NW
Période de validité - Gültigkeitszeitraum	30.7.62. - 30.9.62.		1.10.62. - 31.12.62.		1.1.63. - 31.3.63.		1.4.63. - 30.6.63.					
Pays importateur - Einfuhrland	UC	RE	MN	NW	UC	RE	MN	NW	UC	RE	MN	NW

1. VIVANTES - LEBENDE (D'un poids supérieur à 185 gr - Mit einem Gewicht über 185 gr)

BELGIQUE	)	29,38	Prélèv. sous D 2 mult. par 0,70	)	29,39	Prélèv. sous D 2 mult. par 0,70	)	29,16	Prélèv. sous D 2 mult. par 0,70	)	28,81	Prélèv. sous D 2 mult. par 0,70
DEUTSCHLAND (B R)	)	2,350	Absch. betr. unter D 2	)	2,351	Absch. betr. unter D 2	)	2,332	Absch. betr. unter D 2	)	2,304	Absch. betr. unter D 2
FRANCE	)	2,901	mult. mit 0,70	)	2,902	mult. mit 0,70	)	2,879	mult. mit 0,70	)	2,854	mult. mit 0,70
ITALIA	)	367,12	0,5875	)	367,4	0,5878	)	364,4	0,5761	)	360,1	0,5761
LUXEMBOURG	)	29,38	)	29,39	)	29,39	)	29,16	)	28,81	)	28,81
NEDERLAND	)	2,127	)	2,128	)	2,128	)	2,111	)	2,086	)	2,086

2. ABATTUES - GESCHLACHTETE

BELGIQUE	)	38,13	8,97	)	38,11	8,50	)	37,81	8,96	)	37,36	9,52
DEUTSCHLAND (R R.)	)	3,050	1,0656	)	3,049	1,060	)	3,025	1,110	)	2,989	1,180
FRANCE	)	3,765	2,9751	)	3,763	3,011	)	3,733	3,070	)	3,689	3,130
ITALIA	)	476,6	58,9	)	476,345	58,9	)	472,6	59,0	)	467,0	64,0
LUXEMBOURG	)	38,13	8,97	)	38,11	8,130	)	37,81	8,96	)	37,36	9,52
NEDERLAND	)	2,760	0,500	)	2,759	5,03	)	2,737	0,510	)	2,705	0,540

E. PINTADES - PERLHÖNER

	Prix d'écluse Einschleusungspreise	Prélèvem. Absch. betr.	Prix d'écluse Einschleusungspreise	Prélèvem. Absch. betr.	Prix d'écluse Einschleusungspreise	Prélèvem. Absch. betr.	Prix d'écluse Einschleusungspreise	Prélèvem. Absch. betr.
Période de validité - Cultigkeitszeitraum	30.7.62 - 30.9.62		1.10.62 - 31.12.62		1.1.63 - 31.3.63		1.4.63 - 30.6.63	
Pays importateur - Einfuhrland	UC - RE MN - NW	MN - NW	UC - RE MN - NW	MN - NW	UC - RE MN - NW	MN - NW	UC - RE MN - NW	MN - NW

1. VIVANTES - LEBENDE (D'un poids supérieur à 185 gr - Mit einem Gewicht über 185 g)

BELGIQUE	)	46,50	Prélèv. sous E 2 mult. par 0,70	)	46,41	Prélèv. sous E 2 mult. par 0,70	)	46,06	Prélèv. sous E 2 mult. par 0,70	)	45,62	Prélèv. sous E 2 mult. par 0,70
DEUTSCHLAND (BR)	)	3,720	Absch. betr. unter E 2	)	3,713	Absch. betr. unter E 2	)	3,604	Absch. betr. unter E 2	)	3,649	Absch. betr. unter E 2
FRANCE	)	4,591	mult. mit 0,70	)	4,593	mult. mit 0,70	)	4,548	mult. mit 0,70	)	4,504	mult. mit 0,70
ITALIA	)	501,3		)	590,1		)	575,7		)	570,2	
LUXEMBOURG	)	46,50		)	46,41		)	46,06		)	45,62	
NETHERLAND	)	3,367		)	3,360		)	3,334		)	3,303	
	)	0,9300		)	0,9282		)	0,9211		)	0,9123	
))))		

2. ABATTUS - GESCHLACHTETE

BELGIQUE	)	86,75	16,19	)	86,62	15,66	)	86,11	16,42	)	85,48	17,22
DEUTSCHLAND (BR)	)	6,940	1,859	)	6,929	1,862	)	6,888	1,940	)	6,838	2,040
FRANCE	)	8,566	1,917	)	8,552	1,984	)	8,502	2,080	)	8,440	2,160
ITALIA	)	1004,4	115,1	)	1092,7	1170,6	)	1076,3	119,0	)	1068,5	126,0
LUXEMBOURG	)	86,75	16,190	)	86,62	15,120	)	86,11	16,42	)	85,48	17,22
NETHERLAND	)	6,281	0,954	)	6,271	0,969	)	6,234	0,980	)	6,189	1,030
	)	1,7350		)	1,7323		)	1,7221		)	1,7096	
))))		

F. VOLAILLES VIVANTES (Toutes espèces - d'un poids n'excédant pas 185 gr) -
LEBENDES HAUSGEFLÜGEL (Alle Sorten - mit einem Gewicht von höchstens 185 g)

Période de validité - Fälligkeitzeitraum	Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvem. Absch. betr.		Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvem. Absch. betr.		Prix d'écluse Einschleus. preise		Prélèvem. Absch. betr.	
	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW
	30.7.62. - 30.9.62.		1.10.62. - 31.12.62.		1.1.63. - 31.3.63.		1.4.63. - 30.6.63					
Pays Importateur Einfuhrland	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW	UC - RE	MN - NW
BELGIQUE	)	7,19	)	7,19	)	7,19	)	7,19	)	7,19	)	7,19
DEUTSCHLAND (B.R.)	)	0,575	)	0,575	)	0,575	)	0,575	)	0,575	)	0,575
FRANCE	)	0,710	)	0,710	)	0,710	)	0,710	)	0,710	)	0,710
ITALIA	)	89,9	)	89,9	)	89,9	)	89,9	)	89,9	)	89,9
LUXEMBOURG	)	7,19	)	7,19	)	7,19	)	7,19	)	7,19	)	7,19
NEDERLAND	)	0,521	)	0,521	)	0,521	)	0,521	)	0,521	)	0,521
	)	0,1438	)	0,1438	)	0,1438	)	0,1438	)	0,1438	)	0,1438
	)	1,54	)	1,50	)	1,53	)	1,53	)	1,53	)	1,53
	)	0,155	)	0,154	)	0,160	)	0,160	)	0,160	)	0,160
	)	0,264	)	0,271	)	0,270	)	0,270	)	0,270	)	0,270
	)	17,1	)	16,9	)	17,0	)	17,0	)	17,0	)	17,0
	)	1,70	)	1,50	)	1,810	)	1,810	)	1,810	)	1,810
	)	0,097	)	0,099	)	0,100	)	0,100	)	0,100	)	0,100